

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA.



OFFICIAL GAZETTE

UITGAWE OP GESAG.

OF SOUTH WEST AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

10c

Vrydag, 1 Junie 1962.

WINDHOEK

Friday, 1st June, 1962.

No. 2404

INHOUD

PROKLAMASIE—

- No. R.105 (Republiek) Wysiging van die Konvensie oor Internasionale Burgerlike Lugvaart (Chicago, 1944)

GOEWERMENSKENNISGEWINGS:—

- No. 84 Prysbeheer: Maksimum Pryse van Kunsmis .
No. 85 Prysbeheer: Maksimum Pryse van Suiker: Wysiging .
No. 86 Prysbeheer: Maksimum Pryse van Steenkool .
No. 87 Prysbeheer: Maksimum Vorderings vir die Verkoop van Produkte deur Markagente: Opheffing van .
No. 88 Registrasiemerke: Staatsdepartemente, Administrasie van Suidwes-Afrika, ens.: Wysiging van Bylae .
No. 89 Waarnemende Kommissaris van Binnelandse Inkomste: Aanstelling as .
No. 90 Waarnemende Lid van die Visseraad: Aanstelling as .
No. 91 Munisipaliteit van Otjiwarongo: Stigting van Lokasie en Inboorlingdorp .
No. 92 Huweliksbevestiging: Aanstelling as .
No. R.741 (Republiek) Doeane wet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/148) .
No. R.742 (Republiek) Doeane wet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/149) .
No. R.743 (Republiek) Doeane wet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/160) .
No. R.744 (Republiek) Doeane wet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/161) .
No. R.745 (Republiek) Doeane wet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/162) .
No. R.746 (Republiek) Doeane wet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/74) .
No. R.747 (Republiek) Doeane wet, 1955: Toelating van Sekere Goedere teen Verlaagde Reg (RD/3) .
No. R.750 (Republiek) Doeane wet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/163) .

ALGEMENE KENNISGEWINGS:—

- No. 24 Munisipaliteit van Keetmanshoop: Be-oogde Verwydering van Verlate Kerkhof .
No. 37 Maatskappye Geregistreer gedurende April, 1962
No. 333 (Republiek) S.A. Buro vir Standaarde: Verklaring van Standaardmerk .
No. 334 (Republiek) S.A. Buro vir Standaarde: Hersiening van Spesifikasies .
No. 335 (Republiek) S.A. Buro vir Standaarde: Wysiging van Spesifikasies .
No. 363 (Republiek) S.A. Buro vir Standaarde: Permitgelde .
No. 364 (Republiek) S.A. Buro vir Standaarde: Hersiening van 'n Spesifikasie .
No. 365 (Republiek) S.A. Buro vir Standaarde: Wysiging van Spesifikasie .
No. 366 (Republiek) S.A. Buro vir Standaarde: Verklaring van Standaardmerk .
No. 371 (Republiek) Bouverenigingsopgawe, Maart 1962

ADVERTENSIES

Boedelkennisgewings ens., ens.

CONTENTS

Page/Bladsy

PROCLAMATION—

- (Republic) Amendment to the Convention on International Civil Aviation (Chicago, 1944) 675

GOVERNMENT NOTICES:—

- Price Control: Maximum Prices of Fertilizers 675
Price Control: Maximum Prices of Sugar: Amendment 678
Price Control: Maximum Prices of Coal 678
Price Control: Maximum Charges for the Sale of Produce by Market Agents: Suspension of 679
Registration Marks: State Departments, Administration of South West Africa etc.: Amendment of Schedule 679
Acting Commissioner for Inland Revenue: Appointment as 679
Acting Member of the Fisheries Development Advisory Board: Appointment as 679
Municipality of Otjiwarongo: Establishment of Location and Native Village 679
Marriage Officer: Appointment as 680
(Republic) Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/148) 680
(Republic) Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/149) 680
(Republic) Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/160) 681
(Republic) Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/161) 681
(Republic) Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/162) 682
(Republic) Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/74) 683
(Republic) Customs Act, 1955: Admission of Certain Articles at Reduced Rates of Duty (RD/3) 683
(Republic) Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/163) 684

GENERAL NOTICES:—

- Municipality of Keetmanshoop: Proposed Removal of Abandoned Cemetery 684
Companies Registered during April, 1962 685
(Republic) S.A. Bureau of Standards: Declaration of Standardization Mark 685
(Republic) S.A. Bureau of Standards: Revision of Specifications 686
(Republic) S.A. Bureau of Standards: Amendment of Specifications 687
(Republic) S.A. Bureau of Standards: Permit Fees 688
(Republic) S.A. Bureau of Standards: Revision of Specifications 688
(Republic) S.A. Bureau of Standards: Amendment of Specifications 689
(Republic) S.A. Bureau of Standards: Declaration of Standardization Mark 689
(Republic) Building Societies Return, March, 1962 690

ADVERTISEMENTS

Estate Notices, etc., etc. 690

PROKLAMASIE**VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.**

No. R.105, 1962.]

**WYSIGING VAN DIE KONVENSIE OOR
INTERNASIONALE BURGERLIKE LUGVAART
(CHICAGO, 1944)**

NADEMAAL die wysiging, soos vervat in bygaande Bylae, van die Konvensie oor Internasionale Burgerlike Lugvaart (Chicago, 1944), soos uiteengesit in die Bylae van die Luchtvaartwet, 1923 (Wet No. 16 van 1923), soos gewysig, ooreenkomstig paragraaf (b) van artikel twee van genoemde Wet namens die Republiek van Suid-Afrika bekragtig is;

EN NADEMAAL die getal bekrachtigings wat nodig is om genoemde wysiging van krag te laat word, by die Organisasie vir Internasionale Burgerlike Lugvaart ingedien is;

SO IS DIT DAT ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (b) van artikel twee van bogenoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysiging vanaf die datum van afkondiging hiervan in die Republiek nagekom moet word en krag van wet het.

Gegee onder my hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negentiende dag van Maart Eenduisend Negehoenderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade,
B. J. SCHOEMAN.

BYLAE

Aan die einde van artikel 45 van die Konvensie word die punt vervang deur 'n komma en die volgende bygevoeg, naamlik:

„en andersins as tydelik by besluit van die Vergadering, en sodanige besluit moet geneem word deur die getal stemme deur die Vergadering bepaal. Die getal stemme aldus bepaal mag nie minder wees as drie-vyftes van die totale getal kontrakterende state nie.”

PROCLAMATION**BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF
SOUTH AFRICA.**

No. R.105, 1962.]

**AMENDMENT TO THE CONVENTION ON
INTERNATIONAL CIVIL AVIATION
(CHICAGO, 1944)**

WHEREAS the amendment, contained in the Schedule hereto, to the Convention on International Civil Aviation (Chicago, 1944), as set out in the Schedule to the Aviation Act, 1923 (Act No. 16 of 1923), as amended, has, in terms of paragraph (b) of section two of the said Act, been ratified on behalf of the Republic of South Africa;

AND WHEREAS the number of ratification required to bring the said amendment into force have been deposited with the International Civil Aviation Organization;

NOW, THEREFORE, under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (b) of section two of the above-mentioned Act, I hereby declare that the said amendment shall, with effect from the date of promulgation hereof, be observed and have the force and effect of law in the Republic.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Nineteenth day of March, One Thousand Nine Hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council,
B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE

At the end of Article 45 of the Convention, the full stop shall be substituted by a comma, and the following shall be added, namely:

“and otherwise than temporarily by decision of the Assembly, such decision to be taken by the number of votes specified by the Assembly. The number of votes so specified will not be less than three-fifths of the total number of contracting states.”

Goewermentskennisgewings.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

C. F. MARAIS,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 84.]

[1 Junie 1962.

PRYSBEHEER**MAKSIMUM PRYSE VAN KUNSMIS**

Ek, Gabriel Joseph Johannes Fourie Steyn, Adjunk-pryskontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my deur die Pryscontroleur verleen kragtens regulasie 1 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby, kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, vir die hele Suidwes-Afrika en die hawe en nederstelling Walvisbaai, soos volg:—

Government Notices.

The following Government Notices are published for general information.

C. F. MARAIS,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 84.]

[1st June, 1962.

PRICE CONTROL**MAXIMUM PRICES OF FERTILIZERS**

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Gabriël Joseph Johannes Fourie Steyn, Deputy Price Controller, acting by virtue of the powers assigned to me by the Price Controller in terms of regulation 1 of War Measure No. 49 of 1946, hereby prescribe, for the whole of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay, as follows:—

1. Ten opsigte van kunsmis en kunsmismengsels —
 - (1) waar die totale hoeveelheid wat verkoop word 1,000 lb. of meer is, is die maksimum pryse dié pryse per ton wat in die Bylaes hiervan aangegee word;
 - (2) waar die hoeveelheid wat verkoop word, minder as 1,000 lb. maar nie minder as 100 lb. is nie, staan die maksimum pryse in verhouding tot die pryse per ton wat in voornoemde Bylaes aangegee word, plus 'n bedrag bereken teen 'n tarief van hoogstens R1.00 per ton;
 - (3) waar enige sodanige kunsmis of kunsmismengsel vir herverkoop aangekoop word en vanuit die herverkoper se voorraad verkoop word, is die maksimum pryse dié wat in subparagraaf (1) of subparagraaf (2) hierbo (nl. dié wat van toepassing is) aangegee is, plus —
 - (i) 'n bedrag bereken teen 'n tarief van R1.50 per ton;
 - (ii) plus 'n verdere bedrag van R1.00 in die geval van 'n verkoop van kunsmis of 'n kunsmismengsel in afgesonderde of oopgestelde Naturellegebiede soos beskryf in die Naturelle-trust- en Grond Wet, 1936 (No. 18 van 1936);
 - (iii) die spoorvrag en/of karweikoste wat werklik op die kunsmis of kunsmismengsel van die leweransier se stasie na die pakhuis van die herverkoper betaal is; met dien verstande dat, ten opsigte van kunsmis of kunsmismengsel verskaf deur die firma Fisons (Edms.) Beperk uit hul fabriek te Sasolburg, die spoorvrag wat bygestel moet word dié is wat betaalbaar is op voorrade per spoor versend na die herverkoper se naaste stasie of, in die geval van aflewering by die fabriek, die spoorvrag na die fabriek vanaf óf Umbogintwini óf Firgrove, nl. die minste, en die maksimum pryse aldus bereken vry op spoor, herverkoper se stasie is;

met dien verstande dat wanneer genoemde kunsmis of kunsmismengsel op 'n ander wyse as vir kontant met bestelling verkoop word, die maksimum prys van die kunsmis of kunsmismengsel in die betrokke Bylaes hiervan voorgeskryf, behoudens die bepalings van paragraaf 2 hiervan, verhoog mag word met hoogstens 12½ persent (na aftrekking van die Goewermentsubsidie indien van toepassing) op voorwaarde dat die verkoper aan die koper 'n minimum korting ooreenkomstig onderstaande skaal moet toestaan wanneer betaling binne die aangegewe tydperk geskied of aangebied word:—

As betaling geskied binne die volgende tydperke bereken vanaf die laaste dag van die maand waarin afsending plaasvind:—

	Minimum Korting Persent
Een Maand	9
Twee Maande	8
Drie Maande	7
Vier Maande	6
Vyf Maande	5
Ses Maande	4
Sewe Maande	3
Agt Maande	2
Nege Maande	1

2. Die verhoging waarvoor in die voorbehoudsbepaling van paragraaf 1 hiervan voorsiening gemaak word, mag nie bygevoeg word nie tensy die verkoper aan die volgende voorwaardes voldoen —

- (i) „Kontant met bestelling”-verkope mag nie ten gunste van kredietverkope van die hand gewys word nie; en
- (ii) wanneer die koper krediet verlang en dit aan hom toegestaan word, mag die verkoper geen voorwaarde stel dat betaling vir 'n minimum tydperk uitgestel moet word nie, en hy mag ook nie die koper se reg beperk om te eniger tyd voor die verstryking van die ooreengekome krediettydperk te betaal en die voordeel van die betrokke korting te kry nie.

1. In respect of fertilizers and fertilizer mixtures —
 - (1) where the total quantity sold is 1,000 lb. or more, the maximum prices are the prices per ton specified in the Schedules hereto;
 - (2) where the quantity sold is less than 1,000 lb. but not less than 100 lb., the maximum prices are proportionate to the prices per ton specified in the aforesaid Schedules plus an amount calculated at a rate not exceeding R1.00 per ton;
 - (3) where any such fertilizer or fertilizer mixture is purchased for resale and is resold from the reseller's stock, the maximum prices are those specified in sub-paragraph (1) or sub-paragraph (2) above (whichever may be applicable) plus —
 - (i) an amount calculated at the rate of R1.50 per ton;
 - (ii) plus a further amount of R1.00 in the case of a sale of any fertilizer or fertilizer mixture in scheduled or released Native areas as described in the Native Trust and Land Act, 1936 (No. 18 of 1936);
 - (iii) the railrage and/or cartage actually paid on such fertilizer or fertilizer mixture from the station of the supplier thereof to the store of the reseller, provided that, in respect of fertilizer or fertilizer mixture supplied by Messrs. Fisons (Pty.) Ltd., ex their factory at Sasolburg, the railrage to be added is that payable on supplies railed to the reseller's nearest station, or, in the case of deliveries at factory, the railrage to the factory from either Umbogintwini or Firgrove, whichever is the lesser, and the maximum prices so determined shall be free on rail reseller's station;

provided that, where any such fertilizer or fertilizer mixture is sold, otherwise than for cash with order, the maximum price of such fertilizer or fertilizer mixture as prescribed in the relevant Schedules hereto, may, subject to the provisions of paragraph 2 hereof, be increased by not more than 12½ per cent (after the deduction of Government subsidy where applicable) on condition that the seller shall allow the purchaser a minimum discount in accordance with the following scale upon payment being made or tendered within the period specified:—

If payment is made within the following periods, calculated from the last day of the month within which despatch is effected:

	Minimum Discount Per cent
One month	9
Two months	8
Three months	7
Four months	6
Five months	5
Six months	4
Seven months	3
Eight months	2
Nine months	1

2. The increase for which provision is made in the proviso to paragraph 1 hereof may not be added unless the seller complies with the following conditions:—

- (i) “Cash with order” sales shall not be refused in favour of credit sales; and
- (ii) where the purchaser seeks credit and this is granted to him, the seller shall make no stipulation that payment shall be deferred for any minimum period or any stipulation limiting the purchaser's right to make payment at any time prior to the expiration of the agreed period of credit and to obtain the benefit of the appropriate rebate.

3. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing beteken „kontant met bestelling” ook kontant wat voor versending betaal of aangebied is.

4. 'n Breuk van 1 sent in 'n maksimum prys wat ooreenkomstig hierdie kennisgewing bereken word vir die verkoop, op 'n bepaalde tyd, van kunsmis of kunsmismengsel kan as 1 sent beskou word ongeag of dit die prys van 'n enkele eenheid is of die totale prys van meer as een eenheid wat bereken is volgens die prys wat op enige getal sodanige eenhede van toepassing is.

5. Waar kunsmis of kunsmismengsel per spoor gestuur word aan, of aan die order van die koper, is die maksimum pryse wat ooreenkomstig hierdie kennisgewing bereken word, vry op spoor verkoper se stasie; met dien verstande dat, ten opsigte van kunsmis of kunsmismengsel verskaf deur die firma Fisons (Edms.) Beperk, uit hul fabriek te Sasolburg, die maksimum pryse verhoog kan word met 'n bedrag gelyk aan die spoorvrag op soortgelyke kunsmis na die koper se naaste stasie, of in die geval van aflewings by die fabriek, die spoorvrag na die fabriek vanaf óf Umbogintwini óf Firgrove, nl. die minste, en die maksimum pryse aldus bereken vry op spoor koper se naaste stasie is, of by die fabriek, na gelang van die geval.

6. Onderstaande Goewermentskennisgewing betreffende die maksimum pryse van kunsmis word hierby herroep, naamlik:—

No. 124 van 9 Junie 1961.

G. J. J. F. STEYN,
Adjunk-Pryskontroleur.

OPMERKING: Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat nuwe kunsmispryse vir 1962 vasgestel word.

EERSTE BYLAE

Soort Kunsmis

	Maksimum prys per ton (2,000 lb.) in sakke. Rand
HG Superfosfaat	23.41
HG Basiese superfosfaat (korrels)	25.30
Super- en rufosfaat 1:1	24.35
HG Rufosfaat (insluitende Reno)	21.75
Basiese slakmeel	24.20
Gesmelte Kalsiummagnesiumfosfaat (met inbegrip van Calmafos)	24.20
Ammoniumsulfaat	37.50
HG Ammoniumnitraat (33% N)	61.00
HG Ammoniumnitraat (31% N)	56.25
Kalksteenammoniumnitraat	39.20
Ureum	76.75
Kaliumchloried	39.30
Potasmagnesia	39.10
Kaliumsulfaat	48.20

TWEEDE BYLAE

Soort Kunsmis

	Maksimum prys per ton (2,000 lb.) in sakke. Rand
HG Ammoniaksuperfosfaat (korrels)	28.65

DERDE BYLAE

Soort Kunsmis

	Maksimum prys per ton (2,000 lb.) in sakke. Rand
0:12:20	31.20
0:15:10	28.70
0:15:10 (met Kaliumsulfaat)	31.85
0:17:7	28.95
3:13:8	30.00
3:13:8 (met Kaliumsulfaat)	31.40
3:15:3	29.15
3:19:0	32.45
5:13:5	31.10
5:14:0	29.40
6:26:6	52.05

3. For the purpose of this notice “cash with order” includes cash paid or tendered before despatch.

4. Any fraction of 1 cent in a maximum price determined in accordance with this notice for a sale at any one time of any fertilizer or fertilizer mixture, whether it be the price of a single unit or the total price of more than one unit resulting from the computation of the price applicable to any number of such units, may be regarded as 1 cent.

5. Where any fertilizer or fertilizer mixture is railed to or to the order of the purchaser, the maximum prices determined in accordance with this notice are free on rail seller's station; provided that, in respect of fertilizer or fertilizer mixture supplied by Messrs. Fisons (Pty.) Ltd. ex their factory at Sasolburg, the maximum prices may be increased to the extent of the railage on similar fertilizer to the purchaser's nearest station, or, in the case of deliveries at factory, the railage to the factory from either Umhogintwini or Firgrove, whichever is the lesser, and the maximum prices so determined shall be free on rail purchaser's nearest station or, at factory, as the case may be.

6. The following Government Notice relating to the maximum prices of fertilizers is hereby withdrawn, namely:—

No. 124 of 9th June, 1961.

G. J. J. F. STEYN,
Deputy Price Controller.

NOTE: The effect of this notice is to fix new fertilizer prices for 1962.

FIRST SCHEDULE

Type of Fertilizer

	Maximum Price per Ton (2,000 lb.) Bagged Rand
HG Superphosphate	23.41
HG Basic superphosphate (granulated)	25.30
Super and raw phosphate 1:1	24.35
H Graw phosphate (including Reno)	21.75
Basic slag	24.20
Fused Calcium Magnesium Phosphate (including Calmafos)	24.20
Ammonium sulphate	37.50
HG Ammonium nitrate (33% N)	61.00
HG Ammonium nitrate (31% N)	56.25
Limestone ammonium nitrate	39.20
Urea	76.75
Muriate of potash	39.30
Potash magnesias	39.10
Sulphate of potash	48.20

SECOND SCHEDULE

Type of Fertilizer

	Maximum Price per Ton (2,000 lb.) Bagged Rand
HG Ammoniated superphosphate (granulated)	28.65

THIRD SCHEDULE

Fertilizer Mixtures

	Maximum Price per Ton (2,000 lb.) Bagged Rand
0:12:20	31.20
0:15:10	28.70
0:15:10 (with sulphate of potash)	31.85
0:17:7	28.95
3:13:8	30.00
3:13:8 (with sulphate of potash)	31.40
3:15:3	29.15
3:19:0	32.45
5:13:5	31.10
5:14:0	29.40
6:26:6	52.05

8:6:18	35.70
10:0:30	39.40
10:6:10	34.40
10:10:0	32.70
13:7:0	34.10
15:0:15	38.40
2:12:6 (½ Org. N)	29.80
3:13:3 (½ Org. N)	31.85
4:10:6 (½ Org. N)	33.75
6:10:3 (½ Org. N)	37.65

Met dien verstande dat die prys van korrelmengsels wat in hierdie Bylae aangegee word met R1.60 per ton (2,000 lb.) verhoog kan word.

No. 85.]

[1 Junie 1962.

PRYSBEHEER

MAKSIMUM PRYSE VAN SUIKER

Ek, GABRIEL JOSEPH JOHANNES FOURIE STEYN, Adjunk-Pryskontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my deur die Pryskontroleur verleen kragtens Regulasie 1 van Oorlogsmaatreël nr. 49 van 1946, wysig, kragtens genoemde Oorlogsmaatreël, Goewermentskennisgewing nr. 35 van 1 Maart 1962 deur „6.250c” waar dit in paragraaf 4 (c) (iv) van die Derde Bylae daarvan voorkom, te vervang met „6.666c”.

G. J. J. F. STEYN,
Adjunk-Pryskontroleur.

8:6:18	35.70
10:0:30	39.40
10:6:10	34.40
10:10:0	32.70
13:7:0	34.10
15:0:15	38.40
2:12:6 (½ Org. N)	29.80
3:13:3 (½ Org. N)	31.85
4:10:6 (½ Org. N)	33.75
6:10:3 (½ Org. N)	37.65

Provided that, in the case of granulated mixtures, the prices specified in this Schedule may be increased by R1.60 per ton (2,000 lb.)

No. 85.]

[1st June, 1962.

PRICE CONTROL

MAXIMUM PRICE OF SUGAR

In terms of War Measure No. 49 of 1946, I, GABRIEL JOSEPH JOHANNES FOURIE STEYN, Deputy Price Controller, acting by virtue of the powers assigned to me by the Price Controller in terms of Regulation 1 of the said War Measure, amend Government Notice No. 35 of the 1st March, 1962, by substituting “6.666c” for “6.250c” where it appears in paragraph 4 (c) (iv) of the Third Schedule thereto.

G. J. J. F. STEYN,
Deputy Price Controller.

No. 86.]

[1 Junie 1962.

PRYSBEHEER

MAKSIMUM PRYSE VAN STEENKOOL

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele gebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen enigeen wat steenkool by die trokvrug verkoop, sodanige steenkool aldus kan verkoop, is die steenkoolmyn se netto faktuurprys van die steenkool plus *tien sent* per ton vir Transvaalse of Oranje-Vrystaatse steenkool of *twaalf en 'n half sent* per ton vir Natalse steenkool.

2. Behoudens die bepalinge van paragrawe 1 en 3 hiervan, is die maksimum prys waarteen enigeen (uitgesonderd 'n steenkoolprodusent) steenkool aan iemand anders mag verkoop, die prys wat die verkoper gewoonlik gedurende Desember 1961 vir sodanige steenkool gevra het of, indien die verkoper nie gedurende genoemde tydperk steenkool verkoop het nie, is die maksimum prys waarteen hy steenkool mag verkoop, die prys wat gewoonlik gedurende genoemde maand vir steenkool in dieselfde of die naaste gebied gevra is, plus 1 sent per 200 lb. in die geval van Transvaalse en Oranje-Vrystaatse steenkool, plus 1.5 sent per 100 lb. in die geval van Natalse steenkool.

3. Alle pryse wat in paragraaf 2 hiervan genoem of gespesifiseer word, sluit alle afleweringe in.

4. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing beteken „steenkool” nie ook antrasiet en smidsteenkool nie en beteken „Transvaalse steenkool” ook Oranje-Vrystaat steenkool.

5. Ondergenoemde Goewermentskennisgewing wat betrekking het op die maksimum prys van steenkool, word herroep, naamlik No. 114 van 9 Junie 1961.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

OPMERKING: Die doel van hierdie kennisgewing is om die pryse van steenkool in ooreenstemming met dié van die Republiek van Suid-Afrika te bring.

No. 86.]

[1st June, 1962.

PRICE CONTROL

MAXIMUM PRICES OF COAL

Acting in terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby for the whole Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay, prescribe as follows:—

1. The maximum price at which any person who sells coal by the truck-load, may thus sell such coal, is the colliery's net invoiced price of the coal, plus *ten cents* per ton for Transvaal or Orange Free State coal or *twelve and a half cents* per ton for Natal coal.

2. Except as provided in paragraphs 1 and 3 hereof the maximum price at which any person (other than a producer of coal) may sell any coal to any other person, is the price ordinarily charged by the seller during December, 1961, for such coal, or, if during the said period the seller did not sell coal, the maximum price at which he may sell coal, is the price ordinarily charged during the said month for coal in the same or nearest locality, plus 1 cent per 200 lb. in the case of Transvaal and Orange Free State coal, plus 1.5 cent per 100 lb. in the case of Natal coal.

3. All prices referred to or specified in paragraph 2 hereof are inclusive of all delivery charges.

4. For the purpose of this notice “coal” excludes anthracite and smithy coal; and “Transvaal coal” includes Orange Free State coal.

5. The following Government Notice relating to the maximum price of coal, namely No. 114 of 9th June, 1961, is withdrawn.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

NOTE: The purpose of this notice is to bring the prices of coal in line with that of the Republic of South Africa.

No. 87.]

[1 Junie 1962.

No. 87.]

[1st June, 1962.

PRYSBEHEER

MAKSIMUM VORDERINGS VIR DIE VERKOOP VAN
PRODUKTE DEUR MARKAGENTE

Ek, Gabriël Josph Johannes Fourie Steyn, Adjunk-pryskontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my deur die Pryskontroleur verleen kragtens regulasie 1 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, herroep hierby Goewermentskennisgewing No. 121 van 9 Junie 1961, soos gewysig, wat op die maksimum vorderings vir die verkoop van produkte deur markagente betrekking het.

G. J. J. F. STEYN,
Adjunk-Pryskontroleur.

OPMERKING: Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat prysbeheer ten opsigte van die maksimum gelde wat deur markagente gevorder mag word, opgehef word.

PRICE CONTROL

MAXIMUM CHARGES FOR THE SALE OF PRODUCE
BY MARKET AGENTS

In terms of War Measure No. 49 of 1946, I, Gabriël Joseph Johannes Fourie Steyn, Deputy Price Controller, acting by virtue of the powers assigned to me by the Price Controller in terms of regulation 1 of War Measure No. 49 of 1946, hereby withdraw Government Notice No. 121 of 9th June, 1961, as amended, relating to the maximum charges for the sale of produce by market agents.

G. J. J. F. STEYN,
Deputy Price Controller.

NOTE: The effect of this notice is to suspend price control on the maximum charges for the sale of produce by market agents.

No. 88.]

[1 Junie 1962.

No. 88.]

[1st June, 1962.

WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING
286 VAN 1 DESEMBER 1961

Dit behaag die Administrateur om kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Padverkeersordonnansie 1961 (Ordonnansie 21 van 1961) die bylae tot Goewermentskennisgewing 286 van 1 Desember 1961 met ingang van publikasie hiervan, te wysig deur die invoeging van die volgende paragraaf (d) by genoemde bylae:—

Kolom I

„(d) Alle nie-selfaangedrewe voertuie van die Afdeling Paaie van die Administrasie van Suidwes Afrika

Kolom II

Die letters SWAAR gevolg deur die nommer.”

AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE
286 OF 1st DECEMBER, 1961

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (a) of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Road Traffic Ordinance, 1961 (Ordinance 21 of 1961) to amend the schedule to Government Notice 286 of the 1st December, 1961, as from the publication hereof, by the insertion of the following paragraph (d) in the said schedule:—

Column I

“(d) All non-selfpropelled vehicles of the Roads Branch of the Administration of South West Africa.

Column II

The letters SWAAR followed by the number.”

No. 89.]

[1 Junie 1962.

No. 89.]

[1st June, 1962.

AANSTELLING AS KOMMISSARIS VAN
BINNELANDSE INKOMSTE IN SY HOEDANIGHEID
AS WAARNEMENDE SEKRETARIS VAN
SUIDWES-AFRIKA

Hierby word ter algemene inligting bekend gemaak dat WILLEM JACOBUS VAN DER MERWE in sy hoedanigheid as Waarnemende Sekretaris van Suidwes-Afrika ingevolge die Inkomstebelastingordonnansie 1961 aangestel is as Kommissaris van Binnelandse Inkomste vir die tydperk 19 Mei tot 13 Julie 1962.

APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY FOR
SOUTH WEST AFRICA AS COMMISSIONER FOR
INLAND REVENUE

It is hereby notified for general information that WILLEM JACOBUS VAN DER MERWE, in his capacity as Acting Secretary for South West Africa, has been appointed in terms of the Income Tax Ordinance, 1961, as Commissioner for Inland Revenue for the period from the 19th May, 1962, to the 13th July, 1962.

No. 90.]

[1 Junie 1962.

No. 90.]

[1st June, 1962.

AANSTELLING AS LID VAN DIE VISSERY-
ADVIESRAAD IN SY HOEDANIGHEID AS
WAARNEMENDE SEKRETARIS VAN
SUIDWES-AFRIKA

Hierby word ter algemene inligting bekend gemaak dat WILLEM JACOBUS VAN DER MERWE in sy hoedanigheid as Waarnemende Sekretaris van Suidwes-Afrika ingevolge Ordonnansie 12 van 1949 aangestel is as lid van die Visseryadviesraad vir die tydperk 19 Mei 1962 tot 13 Julie 1962.

APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY FOR
SOUTH WEST AFRICA AS MEMBER OF THE
FISHERIES DEVELOPMENT ADVISORY BOARD

It is hereby notified for general information that WILLEM JACOBUS VAN DER MERWE, in his capacity as Acting Secretary for South West Africa, has been appointed in terms of Ordinance 12 of 1949, as a member of the Fisheries Development Advisory Board for the period from the 19th May, 1962, to the 13th July, 1962.

No. 91.]

[1 Junie 1962.

No. 91.]

[1 Junie 1962.

MUNISIPALITEIT VAN OTJIWARONGO

STIGTING VAN LOKASIE EN INBOORLINGDORP

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens paragrafe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede, 1951 (No. 56 van 1951) (Suidwes-

MUNICIPALITY OF OTJIWARONGO

ESTABLISHMENT OF LOCATION AND NATIVE
VILLAGE

The Minister of Bantu Administration and Development has approved, in terms of paragraphs (a) and (b) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban

Afrika) geles met artikel drie van die Wet op die Administrasie van Naturellesake in Suidwes-Afrika 1954 (No. 56 van 1954), sy goedkeuring daaraan geheg dat die Munisipaliteit van Otjiwarongo 'n sekere stuk grond, 394 hektaar, 1848 vierkante meter groot, synde gedeelte 6 van die plaas Otjiwarongo Dorpsgronde Suid No. 308, geleë binne die gebied onder beheer van genoemde stede-lyke plaaslike bestuur en soos aangetoon op kaart A.527/61 wat deur die Landmeter-generaal, goedgekeur is, as 'n Lokasie en Inboorlingdorp bepaal, afsonder en aanlê.

Goewermenskennisgewing No. 41 van 9 Februarie 1932 word hierby herroep.

Areas) Proclamation, 1951 (No. 56 of 1951) (South West Africa), read with section three of the South West Africa Native Affairs Administration Act, 1954 (No. 56 of 1954), of the defining, setting apart and laying out by the Municipality of Otjiwarongo, as a location and Native Village, of a certain area of land 394 hectares 1848 square metres in extent, being portion 6 of the farm Otjiwarongo Townlands South No. 308 situate within the area under the jurisdiction of the said urban local authority and as shown on diagram No. A.527/61 approved by the Surveyor-General.

Government Notice No. 41 of the 9th February, 1932 is hereby repealed.

No. 92.]

[1 Junie 1962.

AANSTELLING AS HUWELIKSBEVESTIGER

Hierby word ingevolge die bepaling van subartikel (2) van artikel vyf van „De Huweliksvoltrekkingsproklamasie 1920” (Proklamasie 31 van 1920) bekend gemaak dat die Administrateur die ondergenoemde persoon aangestel het as huweliksbevestiger met ingang van die datum vermeld, maar onderhewig aan die ondergenoemde beperkings ten opsigte van (a) die gebied, (b) die voltrekking van huwelike tussen persone van 'n spesifieke ras, gemeenskap of kerkgenootskap en (c) die tydperk van aanstelling:—

Naam:	Beperkings:	Datum
Ferreira, Alfred John	(a) Distrik van Rehoboth. (b) Nie-blankes verbonden aan die Rynse Kerk in Suidwes-Afrika. (c) Solank dit die Administrateur behaag.	11.5.1962

No. 92.]

[1st June, 1962.

APPOINTMENT OF MARRIAGE OFFICER

It is hereby notified that the Administrator has in terms of sub-section (2) of section five of the Solemnization of Marriages Proclamation, 1920 (Proclamation 31 of 1920) appointed the undermentioned person as marriage officer with effect from the date given but subject to the undermentioned limitations in respect of (a) the area, (b) the solemnization of marriages between persons belonging to a specified race, community or religious denomination and (c) the period of appointment:—

Name:	Limitations:	Date
Ferreira, Alfred John	(a) District of Rehoboth. (b) Non-Whites who are members of the "Rynse Kerk in Suidwes-Afrika". (c) During the Administrator's pleasure.	11.5.1962

No. R.741 (Republiek).]

[18 Mei 1962.

DOEANEWET, 1955. — WYSIGING VAN DIE EERSTE BYLAE (NO. 1/148)

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-sestig van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Eerste Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE

Tarief-item	Artikel	Minimale reg Sent	Intermedie reg Sent	Maximale reg Sent
97	Deur na subparagraaf (c) van paragraaf (4) die volgende subparagraaf by te voeg: „(d) Elektrohefmagnete vir hyskrane	—	7%	—

OPMERKING: Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat spesifieke voorsiening, teen 'n verlaagde reg, vir elektrohefmagnete vir hyskrane gemaak word.

No. R.741 (Republiek).]

[18th May, 1962.

CUSTOMS ACT, 1955. — AMENDMENT OF THE FIRST SCHEDULE (NO. 1/148)

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section sixty-five of the Customs Act, 1955, hereby amend the First Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE

Tariff item	Article	Minimum duty Cents	Intermediate duty Cents	Maximum duty Cents
97	By the addition, after subparagraph (c) of paragraph (4), of the following subparagraph: “(d) Electro-magnetic lifting heads for cranes	—	7%	—

NOTE: The effect of this notice is to make specific provision, at a decreased rate of duty, for electro-magnetic lifting heads for cranes.

No. R.742 (Republiek).]

[18 Mei 1962.

DOEANEWET, 1955. — WYSIGING VAN DIE EERSTE BYLAE (NO. 1/149)

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-sestig van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Eerste Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R.742 (Republiek).]

[18th May, 1962.

CUSTOMS ACT, 1955. — AMENDMENT OF THE FIRST SCHEDULE (NO. 1/149)

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section sixty-five of the Customs Act, 1955, hereby amend the First Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE

Tarief- item	Artikel	Mini- mum- reg Sent	Inter- mediêre reg Sent	Maksi- mum- reg Sent
330	Deur paragraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang: „(a) Bote (uitgesonderd vis-sersbote en reisesbote (roei) van 'n soort ge-woonlik gebruik by boot-reisies), jagte en ander seilbote, barkasse, kano's, „skiffs”, vou- of opblaas-bare vaartuie en plesier-bote in die algemeen	—	25%	30%”
	Deur na paragraaf (b) die volgende paragraaf in te voeg, terwyl die bestaande paragra-we (c) en (d) onderskeidelik paragrawe (d) en (e) word: „(c) Reisesbote (roei) van 'n soort gewoonlik gebruik by bootreisies	—	15%	20%”

OPMERKING: Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat spesifieke voorsiening gemaak word vir reises-bote (roei) van 'n soort wat gewoonlik by boot-reisies gebruik word, teen verlaagde regte.

No. R.743 (Republiek).]

[18 Mei 1962.

DOEANEWET, 1955. — WYSIGING VAN DIE
TWEDE BYLAE (NO. 2/160)

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minis-ter van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeane-wet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedul.
497	Deur paragraaf (27) deur die volgende paragraaf te vervang: „(27) Voorafgevormde tekstiel-strook bekend as binne-soolribstof (gegom of andersins) vir die aanhegting van soolrand	Tot die bedrag van die intermediêre reg.”
498	Deur na paragraaf (3) die volgende paragraaf by te voeg: „(4) Staalhulse, speie en los haksole (nie uit leer nie) met of sonder speie, vir die vervaardiging van plastiekhakke met los hak-sole	Die hele reg.”

OPMERKING: Dit uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die bestaande voorsiening in paragraaf 497 (27) na paragraaf 498 (4) oorgeplaas word en dat voorsiening vir 'n korting tot die bedrag van die intermediêre reg gemaak word op voorafgevormde tekstielstrook bekend as binnesoolribstof (gegom of andersins) vir die aanhegting van soolrand wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik by die stewel- en skoen-vervaardigingsnywerheid.

No. R.744 (Republiek).]

[18 Mei 1962.

DOEANEWET, 1955. — WYSIGING VAN DIE
TWEDE BYLAE (NO. 2/161)

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minis-ter van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeane-wet,

SCHEDULE

Tariff item	Article	Mini- mum duty Cents	Inter- mediate duty Cents	Maxi- mum duty Cents
330	By the substitution, for para-graph (a), of the following paragraph: “(a) Boats (excluding fishing boats and rowing shells of a kind commonly used for boatracing), yachts and other sailing vessels, launches, canoes, skiffs, folding or pneumatic craft and pleasure craft generally	—	25%	30%”
	By the insertion, after para-graph (b), of the following paragraph, the existing para-graphs (c) and (d) becoming paragraphs (d) and (e) re-spectively: “(c) Rowing shells, of a kind commonly used for boat-racing	—	15%	20%”

NOTE: The effect of this notice is to make specific pro- vision for rowing schells, of a kind commonly used for boatracing, at reduced rates of duty.

No. R.743 (Republic).]

[18th May, 1962.

CUSTOMS ACT, 1955. — AMENDMENT OF THE
SECOND SCHEDULE (NO. 2/160)

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE

Item.	Article.	Duty rebated as under.
497	By the substitution, for para-graph (27), of the following paragraph: “(27) Preformed textile strip known as insole ribbing (gummed or otherwise) for the attachment of welting	To the extent of the intermediate duty.”
498	By the addition, after para-graph (3), of the following paragraph: “(4) Steel sleeves, spigots and detachable top pieces (other than leather) with or without spigots, for the manufacture of plastic heels with detachable top pieces	The whole duty.”

NOTE: The effect of this notice is to transfer the exist- ing provision under item 497 (27) to item 498 (4) and to provide for a rebate to the extent of the intermediate duty on preformed textile strip known as insole ribbing (gummed or otherwise) for the attachment of welting when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the boot and shoemaking industry.

No. R.744 (Republic).]

[18th May, 1962.

CUSTOMS ACT, 1955. — AMENDMENT OF THE
SECOND SCHEDULE (NO. 2/161)

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby

1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Financien.

BYLAE

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
725	Deur die item deur die volgende item te vervang: „725 <i>Nywerheid vir die ver- vaardiging van sintetiese harssoorte (met inbegrip van emulsies en oplos- sings)</i> . —	
(1)	Byewas en kandelillawas; vetsure van lyn-, oiticica- en sojaboonoliesoorte; lyn-, oiticica-, sojaboon- en tungolioesoorte; stearien en steariensuur	Tot die bedrag van die intermediêre reg.
(2)	Anilien, nafta, nitroben- sien, (mirbaanolie), toluol (tolueen), xilenol, xilol (xileen)	Tot die bedrag van die intermediêre reg.
(3)	Kresol (meta-, para- en orto-), kresielsuur, formal- dehied, gliserien, heksa- mien, melamien, maleïen- anhydried, asynsuuranhi- dried, paraformaldehied, pentaeritritol, fenol, poli- vinielalkohol, ureum	Tot die bedrag van die intermediêre reg.
(4)	Aluminumstearaat, benso- ïelperosied, kalsiumasetaat, kobaltsulfaat, fumaarsuur, hidroksiëtielsellulose, mag- nesiumoksied, metakriël- suur	Tot die bedrag van die intermediêre reg.
(5)	Sikloheksanoon, siklohek- sanol, dibutielglikolftalaat, dibutielmaleïenaat, diëtie- leenglikol, diëtileenglikol- monobutieleterasetaat, diëtileenglikolmonoëtiel- eter, tileenglikol, etileen- glikolmonobutieleterase- taat, etileenenglikolmonoë- tieleterasetaat, propileen- glikol, trikresieëfosfaat, triëtanolamien, trifeniël- fosfiet	Tot die bedrag van die intermediêre reg.
(6)	Butielmetakrilaatmono- meer, metielmetakrilaat- monomeer, stireenmono- meer	Tot die bedrag van die intermediêre reg.

OPMERKING: Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die item herrangskik word, dat voorsiening vir 'n korting tot die bedrag van die intermediêre reg gemaak word op asynsuuranhidried, diëteleenglikol, propileenglikol en trifienfosfiat wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik by die vervaardiging van sintetiese harssoorte, met inbegrip van emulsies en oplossings, en dat die kortingsfasiliteite ten opsigte van palmwas waarvoor daar voorsiening, vry van reg, in die Eerste Bylae bestaan, teruggetrek word.

No. R.745 (Republiek).]

[18 Mei 1962.

DOEANEWET, 1955. — WYSIGING VAN DIE
TWEDE BYLAE (NO. 2/162)

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE

Item.	Article.	Duty rebated as under.
725	By the substitution, for the item, of the following item: "725 <i>Industry for the manufacture of synthetic resins (including emulsions and solutions).</i> —	
	(1) Beeswax, candillilla wax, fatty acids of linseed, oiticica and soya bean oils; linseed, oiticica, soya bean and tung oils; stearine and stearic acid	To the extent of the intermediate duty.
	(2) Aniline, naphtha, nitrobenzine (oil of mirbane), toluol (toluene), xylenol, xylol (xylene)	To the extent of the intermediate duty.
	(3) Cresol (meta-, para- and ortho-), cresylic acid, formaldehyde, glycerine, hexamine, melamine, maleic anhydride, acetic acid anhydride, paraformaldehyde, pentaerythritol, phenol, polyvinyl alcohol, urea	To the extent of the intermediate duty.
	(4) Aluminium stearate, benzoyl peroxide, calcium acetate, cobalt sulphate, fumaric acid, hydroxyethyl cellulose, magnesium oxide, methacrylic acid	To the extent of the intermediate duty.
	(5) Cyclohexanone, cyclohexanol, dibutyl glycol phthalate, dibutyl maleinate, diethylene glycol, diethylene glycol monobutyl ether acetate, diethylene glycol monoethyl ether, ethylene glycol, ethylene glycol monobutyl ether acetate, ethylene glycol monoethyl ether acetate, propylene glycol, tricresylphosphate, triethanolamine, triphenylphosphite	To the extent of the intermediate duty.
	(6) Butyl methacrylate monomer, methyl methacrylate monomer, styrene monomer	To the extent of the intermediate duty."

NOTE: The effect of this notice is to re-arrange the existing item and to provide for a rebate to the extent of the intermediate duty on acetic acid anhydride, diethylene glycol, propylene glycol and triphenylphosphite, when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the manufacture of synthetic resins, including emulsions and solutions, and to withdraw the rebate facilities in respect of carnauba wax for which provision, free of duty, exists in the First Schedule.

No. R.745 (Republic).]

[18th May, 1962.

CUSTOMS ACT, 1955. — AMENDMENT OF THE
SECOND SCHEDULE (NO. 2/162)

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedul.
746	Deur die item deur die volgende item te vervang: „746 <i>Nywerheid vir die vervaardiging van plastiseermiddels.</i> — (1) Adipiensuur (2) Diëtileenglikol, trifenielfosfiet	Tot die bedrag van die intermediêre reg. Tot die bedrag van die intermediêre reg.”

OPMERKING: Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening vir 'n korting tot die bedrag van die intermediêre reg gemaak word op gemelde goedere wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir die vervaardiging van plastiseermiddels.

No. R.746 (Republiek).]

[18 Mei 1962.

DOEANEWET, 1955. — WYSIGING VAN DIE DERDE BYLAE (NO. 3/74)

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel honderd van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Derde Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE

Item.	Artikel.	Korting. Terugbetaling.
966	Deur na subparagraaf (57) van paragraaf (a) die volgende subparagraaf by te voeg: „(58) onderdele, nikkelsilwer- reep, magneetyster of staaltange, -blaaie of -repe, fenolies-behandelde papier en geïsoleerde elek- triese draad, gebruik by die vervaardiging van tele- foon-, telegraaf-, radiotele- foon-, radiotelegraaf- en seintoerusting;	— Die hele reg.”

OPMERKING: Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening vir 'n terugbetaling van die hele reg gemaak word op genoemde goedere wanneer dit gebruik word by die vervaardiging van telefoon-, telegraaf-, radiotelefoon-, radiotelegraaf- en seintoerusting, by uitvoer van die vervaardigde toerusting na ander gebiede as Basoetoland en die protektorate Betsjoeanaland en Swaziland.

No. R.747 (Republiek).]

[18 Mei 1962.

DOEANEWET NO. 55 VAN 1955.

TOELATING VAN SEKERE GOEDERE TEEN VERLAAGDE REG (RD/3)

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by item 246 (1) (b) van die Eerste Bylae van die Doeane wet 1955 —

- (1) keur hierby die doeanevry invoer, kragtens item 246 (1) (b) van die Doeane tarief, van ondervermelde stowwe vir gebruik as spreid-, kleef- of benattingsmiddels met die artikels wat in item 246 (1) (a) van die Doeane tarief vermeld word, goed:—
„Arylan C.A.
Toximul M.P.
Toximul R.
Toximul S.”; en

- (2) wysig hierby paragraaf 7 van Goewermentskennis-

SCHEDULE

Item.	Article.	Duty rebated as under.
746	By the substitution, for the item, of the following item: “746 <i>Industry for the manufacture of plasticisers.</i> — (1) Adipic acid (2) Diethylene glycol, triphenylphosphite	To the extent of the intermediate duty. To the extent of the intermediate duty.”

NOTE: The effect of this notice is to provide for a rebate to the extent of the intermediate duty on the goods mentioned when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the manufacture of plasticisers.

No. R.746 (Republic).]

[18th May, 1962.

CUSTOMS ACT, 1955. — AMENDMENT OF THE THIRD SCHEDULE (NO. 3/74)

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section one hundred of the Customs Act, 1955, hereby amend the Third Schedule to the said Act, to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE

Item.	Article.	Rebate.	Refund.
966	By the addition, after sub-paragraph (57) of paragraph (a), of the following sub-paragraph: “(58) parts, nickel silver strip, magnet iron or steel rods, sheets or strips, phenolic paper and insulated electric wire, used in the manufacture of telephone, telegraph, radio telephone, radio telegraph and signalling equipment;	—	The whole duty.”

NOTE: The effect of this notice is to make provision for a refund of the whole duty on the goods mentioned when used in the manufacture of telephone, telegraph, radio telephone, radio telegraph and signalling equipment, on export of the manufactured equipment to territories other than Basutoland and the Protectorates of Bechuanaland and Swaziland.

No. R.747 (Republic).]

[18th May, 1962.

CUSTOMS ACT NO. 55 OF 1955.

ADMISSION OF CERTAIN ARTICLES AT REDUCED RATES OF DUTY (RD/3)

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by item 246 (1) (b) of the First Schedule to the Customs Act, 1955, hereby —

- (1) approve of the duty-free importation, under item 246 (1) (b) of the Customs Tariff, of the under-mentioned substances for use as spreaders, stickers or wetting agents with the articles enumerated in item 246 (1) (a) of the Customs Tariff:—
“Arylan C.A.
Toximul M.P.
Toximul R.
Toximul S.”; and

- (2) amend paragraph 7 of Government Notice No.

R.1002 of the 17th November, 1961, by the addition of the abovementioned substances.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

NOTE: The effect of this notice is that, as from the date of publication hereof, the substances mentioned may on importation be admitted free of duty.

[18th May, 1962.

CUSTOMS ACT, 1955. — AMENDMENT OF THE
SECOND SCHEDULE (NO. 2/163)

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE

Item.	Article.	Duty rebated as under.
829	By the substitution, for the item, of the following item: "829 <i>Sport goods manufacturing industry.</i> —	
	(1) Ferrules, caps and steel shafts, for the manufacture of golf clubs	To the extent of the intermediate duty.
	(2) Wood roughly fashioned or bent, but not otherwise manufactured, for the manufacture of cricket bats and hockey sticks	To the extent of the intermediate duty.
	(3) Leather grips for use in the manufacture of golf clubs and tennis racquets	To the extent of the intermediate duty.
	(4) Glass fibre fabric, not coated or impregnated, for the manufacture of fishing rods	To the extent of the intermediate duty."

NOTE: The effect of this notice is to re-arrange the existing item and to provide for a rebate to the extent of the intermediate duty on glass fibre fabric, not coated or impregnated, when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the manufacture of fishing rods.

General Notices.

(No. 24 of 1962.)

MUNICIPALITY OF KEETMANSHOOP
NOTICE NO. 2/62

REMOVAL OF ABANDONED CEMETERY

Notice is hereby given in terms of Section 159 (1) 16 (e) of the Municipal Ordinance, 1949 (Ordinance No. 3 of 1949), as amended, that the Council intends removing the abandoned cemetery on erven 361—364.

Objections to the Council's intentions must be submitted to the Administrator of South West Africa within

hiervan skriftelik by die Administrateur van Suidwes-Afrika ingehandig word.

3 (three) months from the date of first publication hereof.

A. KRÜGER,
Stadsklerk.

A. KRÜGER,
Town Clerk.

Minisipale Kantore,
Keetmanshoop.
19 Februarie 1962.

Municipal Offices,
Keetmanshoop.
19th February, 1962.

(No. 37 van 1962.)

(No. 37 of 1962.)

Vir algemene inligting word dit bekend gemaak dat die ondervermelde registrasies gedurende die tydperk eindigende 30 April 1962 plaasgevind het.

It is notified for general information that the under-mentioned registrations have been effected in this office during the period ended 30th April, 1962.

G. H. OLIVIER,
Waarn. Registrateur van Maatskappye.

G. H. OLIVIER,
Acting Registrar of Companies.

Maatskappye Registrasiekantoor,
Windhoek.

Companies Registration Office,
Windhoek.

No.	Name of Company Naam van Maatskappy	Address Adres	Capital Kapitaal	Date Datum
PLAASLIKE MAATSKAPPYE GEREGISTREER. — LOCAL COMPANIES REGISTERED.				
1756	The Atlantic Shipping Company (Proprietary) Limited	Erf 1263, P. O. Box 328, Walvis Bay	R100-00	2.4.1962
1757	Bridgeway Holdings (Proprietary) Limited	227, Kaiser Street, Windhoek	R6,000-00	2.4.1962
1758	Fox Holdings (S.W.A.) (Proprietary) Limited	P. O. Box 85, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek	R200-00	2.4.1962
1759	Frozen Foods (Proprietary) Limited	Francois Street, Windhoek, P. O. Box 368, Windhoek	R100-00	24.4.1962
1760	Windhoek Ster (Eiendoms) Beperk	Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek, P. O. Box 85	R200-00	25.4.1962
1761	Windhoek Commission Scourers (Proprietary) Limited	Portion 9 of the farm Brakwater No. 48, Windhoek, P. O. Box 1408, Windhoek	R1,000-00	25.4.1962
1762	Wake Minerals (S.W.A.) (Proprietary) Limited	35 von Eckenbrecher Street, P. O. Box 2123, Windhoek.	R285-00	25.4.1962.
1763	Alfra (Proprietary) Limited	Mutual Buildings, Erf 2313, Kaiser Street, Windhoek, Box 30, Windhoek	R200-00	30.4.1962.

PLAASLIKE MAATSKAPPYE VAN REGISTER VERWYDER — LOCAL COMPANIES REMOVED FROM REGISTER.

975	Inguni Investments (Proprietary) Limited	Standard Bank Chambers, P. O. Box 85, Windhoek	R4,000-00	9.4.1962
1303	H. Ginsberg Investments (S.W.A.) (Proprietary) Limited	P. O. Box 30, Windhoek, Mutual Building, Windhoek	R200-00	18.4.1962

VERANDERING VAN NAME VAN BUITELANDSE MAATSKAPPYE. / CHANGE OF NAMES OF FOREIGN COMPANIES.

F.C. 48	Vacuum Oil Company of South Africa (Proprietary) Limited	to Mobil Oil Southern Africa (Proprietary) Limited.		12.4.1962
F.C. 238	Standard Oil Company of South Africa (Proprietary) Limited	to Secony Southern Africa (Proprietary) Limited.		17.4.1962

PLAASLIKE MAATSKAPPYE GELIKWIDEER — LOCAL COMPANIES LIQUIDATED.

1614	African Motors (Proprietary) Limited	Liwinowski's Buildings, 237, Kaiser Street, Windhoek, P. O. Box 448	Rule Nisi made absolute	14.4.1962
------	--------------------------------------	---	-------------------------	-----------

(No. 333 van 1962 (Republiek).)

(No. 333 of 1962 (Republic).)

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS

VERKLARING VAN STANDAARDMERK

DECLARATION OF STANDARDIZATION MARK

Ek, Benjamin Gaigher, Voorsitter van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel vier van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet No. 33 van 1962) ingestel is, verklaar hiermee met goedkeuring van die Minister van Ekonomiese Sake en namens voormelde Raad dat die merk hieronder afgebeeld die standaardmerk van die aangegewe handelsartikels is.

I, Benjamin Gaigher, Chairman of the Council of the South African Bureau of Standards, established by section four of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962), do hereby, with the approval of the Minister of Economic Affairs, and on behalf of the said Council, declare the mark illustrated below to be the standardization mark in respect of the commodities indicated.

Spesifikasie- nommer Specification number	Handelsartikel Commodity	Bestek van Spesifikasie. Scope of Specification.	Merk Mark
528—1962	Katoenflanelet / Cotton flannelette	Die spesifikasie dek vier tipes gestreepte, gebleikte of gekleurde katoenflanelet geskik vir die vervaardiging van slaappakke en nagrokke / The specification covers four types of striped, bleached or dyed cotton flannelette	
581—1962	Halfbuigsame vinielvloerteëls / Semi-flexible vinyl floor tiles	Die spesifikasie dek vier tipes halfbuigsame vloerteëls van saamgestelde vinielplastiek / The specification covers four types of compounded plastic semi-flexible floor tiles	
645—1962	Buigsame pype van polivinielchloried / Flexible polyvinyl chloride hose	Die spesifikasie dek twee klasse buigsame pype van polivinielchloried / The specification covers two classes of flexible polyvinyl hose	

Orders for copies of the specifications may be placed with the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

Bestellings vir eksemplare van die spesifikasies mag by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, geplaas word.

B. GAIGHER,
Chairman / Voorsitter.

(No. 334 van 1962 (Republiek).)

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE HERSIENING VAN SPESIFIKASIES

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel vier van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet No. 33 van 1962) ingestel is, het die onderstaande spesifikasies hersien en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die SABS-ellips-diamantstandaardmerk ten opsigte van die hersiene spesifikasies goedgekeur.

Die Raad het besluit dat alle houers van permitte om die SABS-ellips-diamantstandaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die hersiene spesifikasies mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval na 31 Julie 1962 nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasies nie.

Eksemplare van die spesifikasies is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria.

(No. 334 of 1962 (Republic).)

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS REVISION OF SPECIFICATIONS

The Council of the South African Bureau of Standards established by section four of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962) has agreed to the revision of the specifications listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the SABS ellipse-diamond standardization mark in respect of the commodities listed below.

The Council resolved that all holders of permits to apply the SABS ellipse-diamond standardization mark to the commodities listed below, may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the products in accordance with the revised specifications, and furthermore that the relevant standardization mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specifications after July 31, 1962.

Copies of the specifications are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

Spesifikasie- Specification No.	Handelsartikel Commodity	Bestek van spesifikasie Scope of specification	Merk Mark
4—1962	Deurslotte / Door locks	Die spesifikasie dek die afmetingsvereistes en minimum kwaliteitsvereistes vir verskillende soorte deurslotte / The specification covers various types of doorlocks	
279—1962	Ingemaakte tamatiesap, ingemaakte tamatiesapmengeldrank, en ingemaakte tamatie-mengeldrank / Canned tomato juice, canned tomato cocktail, and canned tomato cocktail	Die spesifikasie dek die vervaardiging, produksie, verwerking, of behandeling van ingemaakte tamatiesap, ingemaakte tamatie-sapmengeldrank, en ingemaakte tamatie-mengeldrank / The specification covers the manufacture, production, processing or treatment of canned tomato juice, canned tomato juice cocktail, and canned tomato cocktail	

457—1962	Houtpale en -hangpaaltjies vir heinings / Wooden posts and droppers for fences	Die spesifikasie dek ronde houtpale en -hang paaltjies vir gebruik in heinings / The specification covers round wooden posts and droppers to be used for fences	
----------	--	---	---

(No. 335 van 1962 (Republiek).)

(No. 335 of 1962 (Republic).)

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE
WYSIGING VAN SPESIFIKASIES

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel vier van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet No. 33 van 1962) ingestel is, het die onderstaande spesifikasies gewysig, en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die SABS-ellips-diamantstandaardmerk ten opsigte van die gewysigde spesifikasies goedgekeur.

Die Raad het verder besluit dat houers van permitte om die S.A.B.S.-ellips-diamantstandaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die gewysigde spesifikasies mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval na 31 Julie 1962 nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasies nie.

Diegene wat eksemplare van die oorspronklike spesifikasies besit, kan op aanvraag, posvry, eksemplare van die wysigingsstrookies by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, verkry.

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS
AMENDMENT OF SPECIFICATIONS

The Council of the South African Bureau of Standards established by section four of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962) has agreed to the amendment of the specifications listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the SABS ellipse-diamond standardization mark in respect of the amended specifications.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the S.A.B.S. ellipse-diamond standardization mark to the commodities listed below may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the products in accordance with the amended specifications and furthermore that the relevant standardization mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specifications after July 31, 1962.

Persons in possession of copies of the original specifications may on application obtain copies of the amendment slips, post free, from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

Spesifikasie- Specification No.	Kort titel Short title	Bestek van wysiging. Scope of amendment.	Merk. Mark.
415—1959	Wolflennie / Woollen flannel	Die samestellingsvereiste en die toleransies op die aantal drade per duim en die gewig per vierkante jaart is gewysig / The composition requirement and the tolerances on the number of threads per inch and weight per square yard have been amended	
583—1957	Kamgaringsweepkord / Worsted whipcord	Die vereistes vir wolveseldiameter, binding, weefstofkonstruksie, en treksterkte van 'n nuwe tipe is ingevoeg / The requirements for wool fibre diameter, weave, fabric construction and tensile strength of a new type have been added	
584—1957	Tweed	Die toleransies op die aantal drade per duim gewig per vierkante jaart en treksterkte is gewysig. 'n Toleransie op krimping is bygevoeg / The tolerances on the number of threads per inch, weight per square yard and tensile strength have been amended. A tolerance on shrinkage has been added	
588—1957	Wolstof vir oorjasse / Woollen overcoating	Die toleransies op samestelling, die aantal drade per duim, gewig per vierkante jaart en treksterkte is gewysig. 'n Toleransie op krimping is bygevoeg / The tolerance on composition, the number of threads per inch, weight per square yard and tensile strength have been amended. A tolerance on shrinkage has been added	

(No. 363 van 1962 (Republiek).)

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE
PERMITGELDE

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel vier van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet nr. 33 van 1962), ingestel is, het met die goedkeuring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake, ondervermelde gelde ten opsigte van permitte om die SABS-ellips-diamantstandaardmerk aan te bring, vasgestel.

S.A.B.S. specification spesifikasie No.	Short title. Kort titel.	Unit/Eenheid	Annual fee per unit calculated to the nearest quarter unit. Jaargeld per eenheid bereken tot die naaste kwartteenheid.
516—1960	Gesteriliseerde melk / Sterilized milk	1000 gelling / gallons	R1.00
620—1961	Katoengordynmateriaal / Cotton curtain fabric	1000 vk. jrt. / sq. yds.	R25.00 per eenheid vir die eerste vyf eenhede; R20.00 per eenheid vir die sesde tot die tiende eenheid; R16.00 per eenheid vir die elfde tot die vyftiende eenheid; en R12.00 per eenheid vir alle daaropvolgende eenhede / R25.00 per unit for the first five units; R20.00 per unit for the 6th to the 10th unit; R16.00 per unit for the 11th to the 15th unit, and R12.00 per unit for all subsequent units

(No. 364 van 1962 (Republiek).)

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE
HERSIENING VAN 'N SPESIFIKASIE

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel vier van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet nr. 33 van 1962) ingestel is, het die onderstaande spesifikasie hersien en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die SABS-ellips-diamantstandaardmerk ten opsigte van die hersiene spesifikasie goedgekeur.

Die Raad het verder besluit dat alle houers van permitte om die SABS-ellips-diamantstandaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die hersiene spesifikasies mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval na 30 September 1962 nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasie nie.

Eksemplare van die spesifikasies is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria.

Oorspronklike spesifikasienommer Original Specification number	Nuwe spesifikasienommer New Specification number	Handelsartikel Commodity	Bestek van spesifikasie Scope of specification	Merk Mark
340—1954	340—1962	Loofhoutvloermateriaal, blokkies, stroke, strookpanele en mosaïekpanele vervaardig van plaaslik gekweekte uitheemse loofhout / Hardwood flooring blocks, strips, strip panels, and mosaic panels manufactured from locally grown exotic hardwoods	Die spesifikasie dek verskillende tipes, grade en klasse vloermateriaal vervaardig van plaaslik gekweekte uitheemse loofhout en onder druk met verduursamingsmiddels behandel / The specification covers various types, grades and classes of flooring manufactured from locally-grown hardwoods and treated under pressure with preservatives	

(No. 363 of 1962 (Republic).)

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS
PERMIT FEES

The Council of the South African Bureau of Standards established by section four of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962), has with the approval of the Minister of Economic Affairs, determined the following fees in respect of permits to apply the SABS ellipse-diamond standardization mark to the commodities mentioned hereunder.

(No. 364 of 1962 (Republic).)

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS
REVISION OF A SPECIFICATION

The Council of the South African Bureau of Standards established by section four of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962) has agreed to the revision of the specification listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the SABS ellipse-diamond standardization mark in respect of the commodities listed below.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the SABS ellipse-diamond standardization mark to the commodities listed below, may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the products in accordance with the revised specifications, and furthermore that the relevant standardization mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specification after September 30, 1962.

Copies of the specifications are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

(No. 365 van 1962 (Republiek).)

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE

WYSIGING VAN SPESIFIKASIE

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel vier van die Wet op Standaarde 1962 (Wet nr. 33 van 1962) ingestel is, het die onderstaande spesifikasie gewysig, en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die SABS-ellipse-diamantstandaardmerk ten opsigte van die gewysigde spesifikasie goedgekeur.

Die Raad het verder besluit dat houers van permitte om die SABS-ellips-diamantstandaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die gewysigde spesifikasie mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval na 30 September 1962 nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasie nie.

Diegene wat eksemplare van die oorspronklike spesifikasie besit, kan op aanvraag, posvry, eksemplare van die wysigingstrookies by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, verkry.

Spesifikasie- Specification No.	Kort Titel Short Title	Bestek van wysiging Scope of amendment	Mark / Merk
242—1959	Opwasbakke en eenhede van vlekvrystaal / Stainless steel sinks and sink units	Die vereistes ten opsigte van die toleransies op die grootte van die bak is gewysig / The requirements for the tolerance on the size of the bowls have been amended	

(No. 366 van 1962 (Republiek).)

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE

VERKLARING VAN STANDAARDMERK

Ek, Benjamin Gaigher, Voorsitter van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel vier van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet Nr. 33 van 1962) ingestel is, verklaar hiermee met goedkeuring van die Minister van Ekonomiese Sake en namens voormelde Raad dat die merk hieronder afgebeeld die standaardmerk van die aangegewe handelsartikels is.

Specification Spesifikasie- No.	Commodity Handelsartikel	Scope of specification Bestek van spesifikasie	Mark Merk
517—1962	Mineraalmengsels vir plaasdiere / Mineral supplements for farm animals	Die spesifikasie dek mineraalmengselteipes / The specification covers various types of mineral supplements	
551—1962	Materiaal vir die vernuwung van buitebande van passasiersmotors / Materials for reconditioning passenger car tyres	Die spesifikasie dek materiaal wat gebruik word om rubberlugbuitebande vir passasiersmotors te vernieu / The specification covers materials used for reconditioning pneumatic rubber tyres for passenger cars	

Bestellings vir eksemplare van die spesifikasies mag by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, geplaas word.

(No. 365 of 1962 (Republic).)

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS

AMENDMENT OF SPECIFICATION

The Council of the South African Bureau of Standards established by section four of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962) has agreed to the amendment of the specification listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the SABS ellipse-diamond standardization mark in respect of the amended specification.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the SABS ellipse-diamond standardization mark to the commodities listed below may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the products in accordance with the amended specification and furthermore that the relevant standardization mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specification after September 30, 1962.

Persons in possession of copies of the original specification may on application obtain copies of the amendment slips, post free, from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

(No. 366 of 1962 (Republic).)

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS

DECLARATION OF STANDARDIZATION MARK

I, Benjamin Gaigher, Chairman of the Council of the South African Bureau of Standards, established by section four of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962), do hereby, with the approval of the Minister of Economic Affairs, and on behalf of the said Council, declare the mark illustrated below to be the standardization mark in respect of the commodities indicated.

Orders for copies of the specifications may be placed with the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

B. GAIGHER, Voorsitter / Chairman.

(No. 371 van 1962 (Republiek).)

BOUVERENIGINGSOPGAWE

Ingevolge artikel vier-en-veertig (3) van die Bouverenigingswet 1934, word onderstaande Saamgestelde Opgawe vir algemene inligting gepubliseer.

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWE
DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE
MAAND GEEÏNDIG OP DIE 31ste DAG VAN
MAART 1962.

	Getal	Bedrag	
		R	R
Getal Verenigings . . .	27		
Aandelekapitaal:			
Onbepaald		643,170,977	
Vaste Termyn		35,944,343	
Totaal			679,115,320
* Statutêre Reserwe . .			34,568,487
Deposito's:			
Vaste		384,623,694	
Spaar		214,716,238	
Totaal			599,339,932
Opgelope Rente			10,222,758
Lenings en Oortrekkings			7,668,995
Voorskotte teen verband:			
(1) Voorskotte bo			
R10,000	9,963	242,886,786	
(2) Alle Voorskotte . .	227,538	1,065,714,357	
Toegegaan maar nie			
uitbetaal nie		35,836,754	
Likwiede Bates:			
Kontant en Deposito's .		48,832,163	
Onbeswaarde Effekte .		168,726,225	
Opgelope Rente		2,635,263	
Totaal			220,193,651
Statutêre Minimum			
Bedrag		160,464,672	

* As gevolg van veranderings ingestel deur die Wysigingswet van 1961, word sekere voorgeskrewe verhoudings vanaf Julie 1961 slegs op die statutêre reserwe, in plaas van die onaangetaste reserwes gebaseer soos voorheen die geval was.

(No. 371 of 1962 (Republic).)

BUILDING SOCIETY RETURN

In terms of Section forty-four (3) of the Building Societies Act, 1934, the following Composite Return is published for general information.

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT
BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON
THE 31st DAY OF MARCH, 1962.

	No.	Amount	
		R	R
Number of Societies . .	27		
Share Capital:			
Indefinite		643,170,977	
Fixed Period		35,944,343	
Total			679,115,320
* Statutory Reserve . .			34,568,487
Deposits:			
Fixed		384,623,694	
Savings		214,716,238	
Total			599,339,932
Accrued Interest . . .			10,222,758
Loans and Overdrafts .			7,668,995
Mortgage Advances:			
(1) Advances over			
R10,000	9,963	242,886,786	
(2) All Advances . . .	227,538	1,065,714,357	
Granted but not paid out		35,836,754	
Liquid Assets:			
Cash and Deposits . .		48,832,163	
Unencumbered			
Securities		168,726,225	
Accrued Interest . . .		2,635,263	
Total			220,193,651
Statutory Minimum			
Amount		160,464,672	

* As a result of changes introduced by the Amending Act, 1961, certain prescribed ratios are, as from July, 1961, based on the statutory reserve only, instead of on the unimpaired reserves as was previously the case.

Advertensies.

ADVERTEER IN DIE OFFISIELE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA.

1. Die *Offisiële Koerant* sal op die 1e en 15e dag van elke maand verskyn; in geval een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIELE KOERANT KANTOOR, Posbus 292, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 6, Regeringsgebou, Windhoek, ingedien word, nie later as 4.30 n.m. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word nie.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Koerant*, al na die Sekretaris goedvind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertaling moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs wetadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanwysing van verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Advertensies moet sower moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle name moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R3.00 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek, of van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, teen 10c per eksemplaar.

Advertisements.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA.

1. The *Official Gazette* will be published on the 1st and 15th day of each month; in the event of either of those days falling on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* will be published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion of the *Official Gazette* must be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P. O. Box 292, Windhoek, or be delivered to Room 6, Government Buildings, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements will be inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement to the *Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements will be published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations must be furnished by the advertiser or his agent if desired.

5. Only legal advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. The subscription for the *Official Gazette* is R3.00 per annum, post free, in this Territory and the Republic of South Africa obtainable from Messrs. John Meinert (Pty) Ltd., Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by Overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained either from Messrs. John Meinert (Pty) Ltd., Box 56, Windhoek, or from the Secretary for South West Africa at the price of 10c per copy.

8. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewing wat in die volgende paragraaf genoem word, is teen die tarief van 75c per duim enkelkolom en R1.50 per duim dubbelkolom, herhalings teen halfprys. (Gedeeltes van 'n duim moet as volle duim bereken word).

9. Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs in verband met likwidasierekening, wat ter insae lê, word teen R1.20 per boedel in skedulevorm gepubliseer.

10. Geen advertensie sal geplaas word tensy die koste vooruit betaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

KENNISGEWING

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van Ordonnansie 17 van 1953 dat die Hoof Paaie-Ingenieur dit nodig ag dat —

- (a) die status van 'n gedeelte van die ou Hoofpad 1 — Seksie 3 verlaag word na die van Distrikspad van 'n punt op die grense van die opgemete erwe van die dorp Keetmanshoop oor Gedeelte B van Keetmanshoop Dorpsgronde 150 tot by die aansluiting van Distrikspad 609 op die genoemde Dorpsgronde;
- (b) dat 'n gedeelte van die ou Hoofpad 1 — Seksie 3 gesluit word van 'n punt by die aansluiting van Distrikspad 609 op Gedeelte B van Keetmanshoop Dorpsgronde 150 oor Gedeelte B van Keetmanshoop Dorpsgronde 150, Gedeelte 27 van Gedeelte B van Keetmanshoop Dorpsgronde 150, Khabus 146 en Itzawisis 9 tot by 'n punt waar dit by die nuwe teerpad aansluit op die laasgenoemde plaas; en
- (c) dat die gedeelte van Publieke Pad 526 tussen die ou Hoofpad 1 — Seksie 3 en die nuwe teerpad op die plaas Khabus 146 gesluit word.

'n Skets wat die ligging van die paaie aandui, lê by die kantoor van die Landdros te Keetmanshoop en die Hoof Paaie-Ingenieur in Windhoek ter insae.

Belanghebbende persone kan hulle besware teen die bovermelde sluiting of verlaging in status skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

P. C. LEWIS,
Hoof Paaie-Ingenieur,
Posbus 5021, Windhoek.

KENNISGEWING

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van Ordonnansie 17 van 1953 dat die Hoof Paaie-Ingenieur dit nodig ag dat die gedeelte van Grootpad 44 in die distrik Windhoek wat geproklameer en beskryf is in Bylae II van Proklamasie 66 van 1959, gedeproklameer word en dat die volgende pad as 'n nuwe gedeelte van Hoofpad 6 — Seksie 1 geproklameer word:—

Van 'n punt op die teerpad op Gedeelte A van Kapps-farm 65 oor die plase Gedeelte A van Kapps-farm 65, Gedeelte 7 van Kapps-farm 65, Gedeelte 8 van Kapps-farm 65, Gedeelte 9 van Kapps-farm 65, Finkensteen 71, Voigtland 77, Ludwig 64, Voigtland 77, Gedeelte A van Neudamm 63, Gedeelte 2 van Ondekaremba 78 en Gedeelte B van Oupembamewa 79 tot by 'n punt waar dit aansluit by die tans bestaande Hoofpad 6 — Seksie 1 suid van die spoorlyn.

'n Skets wat die ligging van die paaie aandui, lê by die kantoor van die Hoof Paaie-Ingenieur in Windhoek ter insae.

Belanghebbende persone kan hulle besware teen die bovermelde deproklamerings of proklamasie skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

P. C. LEWIS,
Hoof Paaie-Ingenieur,
Posbus 5021, Windhoek.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE

TENDER NO. S.W.A. 132 W

Tenderdokumente vir veranderinge en byvoegings aan die Goederekantoor, Tsumeb, lê ter insae by die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 20, Stasiegebou, Windhoek.

Teen 'n deposito van R4.20 kan tenderdokumente verkry word by bogemelde kantoor.

Hierdie tender sluit om 9.00 vm. op 22 Junie 1962.

A. H. STANDER,
Afdelingsbestuurder.

8. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in the succeeding paragraph is at the rate of 75c per inch single column and R1.50 per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned as an inch).

9. Notices to Creditors and Debtors in the estate of deceased persons and notices of executors concerning liquidation accounts lying for inspection, are published in schedule form at R1.20 per estate.

10. No advertisements will be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

NOTICE

Notice is hereby given in terms of Section 26 (4) of Ordinance 17 of 1953 that the Chief Roads Engineer deems it desirable that —

- (a) the status of a portion of the old Trunk Road 1 — Section 3 be lowered to that of a District Road from a point on the limits of the surveyed erven of the town Keetmanshoop over Portion B of Keetmanshoop Townlands 150 to the junction of District Road 609 on the said Townlands;
- (b) that a portion of the old Trunk Road 1 — Section 3 be closed from a point at the junction of District Road 609 on Portion B of Keetmanshoop Townlands 150 via Portion B of Keetmanshoop Townlands 150, Portion 27 of Portion B of Keetmanshoop Townlands 150, Khabus 146 and Itzawisis 9 to a point where it connects with the new tarred road on the last-mentioned farm; and
- (c) that the portion of Public Road 526 between the old Trunk Road 1 — Section 3 and the new tarred road on the farm Khabus 146 be closed.

A sketch indicating the position of the roads may be seen at the office of the Magistrate at Keetmanshoop or the Chief Roads Engineer in Windhoek.

Interested persons may lodge their objections to the above closing or lowering in status in writing with me within two months of publication hereof.

P. C. LEWIS,
Chief Roads Engineer,
P. O. Box 5021, Windhoek.

NOTICE

Notice is hereby given in terms of Section 26 (4) of Ordinance 17 of 1953 that the Chief Roads Engineer deems it desirable that the portion of Main Road 44 in the Windhoek District which has been proclaimed and described in Schedule II of Proclamation 66 of 1959, be deproclaimed and that the following road be proclaimed as a new portion of Trunk Road 6 — Section 1:—

From a point on the tarred road on Portion A of Kapps-farm 65 via the farms Portion A of Kapps-farm 65, Portion 7 of Kapps-farm 65, Portion 8 of Kapps-farm 65, Portion 9 of Kapps-farm 65, Finkensteen 71, Voigtland 77, Ludwig 64, Voigtland 77, Portion A of Neudamm 63, Portion 2 of Ondekaremba 78 and Portion B of Oupembamewa 79 to a point where it connects with the existing Trunk Road 6 — Section 1 south of the Railway Line.

A sketch indicating the position of the roads may be seen at the office of the Chief Roads Engineer in Windhoek.

Interested persons may lodge their objections to the above deproclamation or proclamation in writing with me within two months of publication hereof.

P. C. LEWIS,
Chief Roads Engineer,
P. O. Box 5021, Windhoek.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

TENDER NO. S.W.A. 132 W

Tender documents for Additions and Alterations to the Goods Office, Tsumeb, may be inspected at the Office of the System Manager, Room 20, Station Building, Windhoek.

On payment of a deposit of R4.20, tender documents can be obtained from the above office.

This tender closes at 9 a.m. on 22nd June, 1962.

A. H. STANDER,
System Manager.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS, ESTATES OF DECEASED PERSONS. Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Creditors and Debtors in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAARS, BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE, Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Skuldeisers es skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande Bylae word versoek om hul vorderings in te lewer en hul skulde te betaal by die kantore van die betrokke Eksekuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE / BYLAE.

Estate Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Ordinary Place of Residence Gewone woonplek	Within a period of Binne 'n tydperk van	Name and Address of Executors or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent
29/62	Festus Victor Haimenn, in sy leeftyd in diens van die Suid-Afrikaanse Spoorweë	Keetmanshoop	30 dae	Rissik & Cox, Prokureurs vir die Eksekutriese Datief, Posbus 90, Keetmanshoop
131/62	August Emil Dirsuweil	Swakopmund	30 days	R. Böhler, Executrix Dative, P. O. 2231, Windhoek
167/62	Michael Johannes O'Connell en oorlewende eggenote Hester Wilhelmina O'Connell Sterfdatum 23.1.1962	Plaas Hochfeld, distrik Warmbad	30 dae	Van Niekerk & Van Niekerk, Posbus 17, Karasburg
188/62	Lourens Herman Brecher en nagelate eggenote Maria Johanna Christina Brecher	Grabwasser Nr. 2, Posbus 2, Klein Karas, S.W.A.	30 dae	Volkscas Beperk (Geregistreerde Handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Tel. 29941, Pretoria
202/62	Elizabeth Maria Margaretha Engelbrecht (gebore Coffee) wat op 14 April 1962 oorlede is, en haar oorlewende eggenoot Petrus Jacobus Johannes Engelbrecht	Plaas Kleinfontein, Welwitschia, distrik Outjo	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Eksekuteur Testamentêr.
208/62	Eberhard Walter Wilhelm Halberstadt	Halberstadtsfarm Grootfontein	30 days	The Standard Bank of South Africa Ltd., (Registered Commercial Bank), Trust Department, Windhoek, S.W.A. Executor Testamentary
210/62	Hugo Johannes Kotze Smith wat op 12 April 1962 oorlede is, en sy oorlewende eggenote Susanna Magdalena Smith (gebore Nell)	„Skanse”, Distrik Keetmanshoop	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Eksekuteur Testamentêr.
211/62	Georgina Francis Hanekom (gebore Pay)	Kaiserstraat 369, Windhoek	30 dae	Fraser, Engling & Hanekom, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Ou Mutualgebou, Kaiserstraat, Posbus 43, Windhoek
217/62	Andries Gerhardus du Toit en nagelate eggenote Cecilia Jacomina du Toit (gebore van den Berg)	Plaas „Hartelus”, distrik Rehoboth	30 dae	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
	Paul Johann Heinrich Köster en nagelate eggenote Sara Margaret Köster (gebore Chapman)	Plaas Ultima Thule, P.K. Gobabis	30 dae	D. J. Cilliers, Agent vir Eksekutriese Testamentêr, Posbus 45, Gobabis

NOTICE

IN TERMS OF SECTION 43 (5) OF ORDINANCE 26 OF 1954

As no objection has been lodged within the prescribed period against the application of A. H. A. von Stryk of Swakopmund, for the conversion of Special Mining Grant M4/4/68, situate on State Land, Registration Division C, it has been decided to grant the application for the conversion of the said grant into mining areas for salt to be known as Elspe 1 and Elspe 2, respectively, and to be registered in favour of Arend Heinrich August von Stryk in terms of Section 43 (5) of Ordinance No. 26 of 1954.

J. G. KIRCHNER,
Inspector of Mines.

AFRICAN TIN MINES (PTY.) LTD.

(UNDER JUDICIAL MANAGEMENT — C.P. 239)

Notice is hereby given in terms of section 196 bis (4) of Ordinance No. 19 of 1928 that separate meetings of creditors and members of the above-mentioned company will be held in my office on Wednesday, the 13th June, 1962, at 10 a.m. for the purpose of determining the person (persons) whose names shall be submitted for appointment as judicial manager(s).

J. J. BURGER,
Master of the Supreme Court.

Windhoek, 16th May, 1962.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
Section 68, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING TER INSAGE.

Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die boedels vermeld in die navolgende Bylae, ter insage van al die persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesiaal vermeld) vanaf vermelde datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laaste mag wees, sal lê. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingedien word nie, sal die betrokke eksekuteur oorgaan tot uitbetaling ooreenkomstig vermelde rekenings.

SCHEDULE / BYLAE.

Estate Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Description of Account Beskrywing van Rekening	Date Period Datum Tydperk	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Exe- cutor or authorized Agent Naam en adres van Ekseku- teur of gemagtigde Agent
				Master Meester	Magistrate Magistraat	
159/60	Gustav Ferdinand Max Wegener	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek	Windhoek	Fisher, Quarumby & M. R. Orman, Attorneys for the Executor, P.O. Box 37, Windhoek
283/60	Heinrich Karl Wilhelm Ludwig Döcher, of Luderitz, S.W.A.	Amended First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek	Luderitz	Gerhardus Johannes Jacobus Vlok of care of The Standard Bank of South Africa, Limited, (Registered Commercial Bank) Trust Department, Windhoek. Executor Dative.
226/61	Christiaan Jacobus Rothmann	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek		Lorentz & Bone, Attorneys, Standard Bank Chambers, P.O. Box 85, Windhoek
236/61	Hendrik Benjamin Derks	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek	Gobabis	Volkscas Bpk., (geregistreerde Handelsbank), Kaiserstraat, Posbus 2121, Windhoek, Tel. 4475
264/61	Cornelius Jacob Swart (ook bekend as Cornelis Jacobus Swart) van der Merwe	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek	Outjo	Van Heerden & Davids, Prokureurs vir Eksekutrisse, Posbus 106, Outjo
563/61	Adolf Hermann Paul Buchholz	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek	Tsumeb	Mrs. A. L. E. Buchholz, P.O. Box 32, Tsumeb
559/61	Edward Albert van Deventer en sy oorlewende eggenote Susanna Maria Fredrika van Deventer (geb. Scholz) van Luderitz	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek	Lüderitz	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee Afdeling, Windhoek, S.W.A. Agent vir Eksekutrise Testamentêr
5/62	Franz Heinrich Aloysius Stellmacher (also known as Franz Heinrich Alois Stellmacher)	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek		Barclays Bank D.C.O., (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek.
63/62	Jacob Arnoldus Pienaar	Eerste en Finale Likw. en Distr.-Rekening.	21 dae	Windhoek	Windhoek	Volkscas Bpk., (geregistreerde Handelsbank), Kaiserstraat, Posbus 2121, Windhoek, Tel. 4475
99/62	Nicolaas (Nicholaas) Johannes von Wielligh en sy oorlewende eggenote, Catharina Johanna Jacoba von Wielligh (gebore van Niekerk)	Eerste en Finale Likwidasië-, Distribusie- en Inkomste-rekening	21 dae	Windhoek	Keetmanshoop	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee Afdeling, Windhoek, S.W.A. Eksekuteur Testamentêr.
139/62	Andries Helmon Johannes Rykheer en nagelate eggenote Cornelia Margaretha Rykheer (gebore Coetzee)	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek	Windhoek	Volkscas Bpk., (geregistreerde Handelsbank), Kaiserstraat, Posbus 2121, Windhoek, Tel. 4475
180/62	Barend Jacobus Joubert en nagelate eggenote Anni Fransina Joubert (gebore Simon)	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek	Keetmanshoop	Volkscas Bpk., (geregistreerde Handelsbank), Kaiserstraat, Posbus 2121, Windhoek, Tel. 4475

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS

The Estate of the persons mentioned in the attached schedules being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and — in cases where the meeting is convened for the election of Tutors — to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (S.W.A. Division) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Windhoek will be held before the Master, and in other places before the Magistrate.

J. J. BURGER,
Master of the Supreme Court, S.W.A. Division.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE

Aangesien die Boedels van die persone, vermeld in die aangehegte lys, nie verteenwoordig is nie, word hiermee kennis gegee aan die nagelate eggenote (as daar een is), erfgename, legatarisse en sukdeisers, en — in gevalle waar die byeenkoms vir die verkiesing van voogde belê word — aan die bloedverwante van die minderjariges van vaders- en moederskant, en aan al die ander persone wat dit mag aangaan, dat byeenkomste met betrekking tot die verskillende boedels op die vermelde tye, datum en plekke gehou sal word vir die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (S.W.A. Afdeling) as geskik en bekwaam om deur hom as eksekuteurs of voogde, soos die geval mag wees, aangestel te word. Byeenkomste te Windhoek word voor die Meester, en in ander plekke voor die Magistraat, gehou.

J. J. BURGER,
Meester van die Hooggeregshof, S.W.A. Afdeling.

BYLAE / SCHEDULE

Registered Number of Estate Geregistr. Nummer van Boedel	Name of the Deceased Surname Naam van Oorledene Familiennaam	Christian Name Voornaam	Occupation Beroep	Date and Place of Death Datum en Plek van oorlyde	Date and Time of Meeting Datum en tyd van byeenkoms	Place of Meeting Plek van byeenkoms	Meeting convened for election of Byeenkoms belê vir verkiesing van
199/62	Schütt	Anna Ella Adele (born Hammer)	Housewife	4.9.1960 Mecklenburg, Germany	8.6.1962 10 a.m.	Windhoek	Executor Dative.
232/62	Van Rensburg	John Leonard Janse	Manager of Mine	13/3/1962 Windhoek	13/6/1962 10 a.m.	Windhoek	Executor Dative

MEESTER SE KENNISGEWINGS. Ingevolge Artikel 17, subartikel (4) van die Insolvensiewet, 1936 en Artikel 119 (3) Ordonnansie 19 van 1928.

Hiermee word kennis gegee dat die Boedels in die aangehegte Bylae vermeld, voorlopig ingevolge Bevel van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, S.W.A. Afdeling, gesekwestreer is.

J. J. BURGER,
Meester van die Hooggeregshof, S.W.A. Afdeling.

MASTER'S NOTICE. Pursuant to Section 17, Sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and Section 119 (3) Ordinance 19 of 1928.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration or liquidation provisionally by Order of the Supreme Court of South Africa, S.W.A. Division, as therein set forth.

J. J. BURGER,
Master of the Supreme Court, S.W.A. Division.

Vorm/Form No. 1.

BYLAE / SCHEDULE

No. van Boedel No. of Estate	Naam en Beskrywing van Boedel Name and Description of Estate	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is Date of Order upon which and Division of Court by which Order made	Datum van Bevel Date of Order	Afdeling van Hof Division of Court	Op die applikasie van Upon the application of
Ins. 746	Johannes Christoffel Lodewikus Pretorius Boukontraakteur te Karasburg	15.5.1962	S.W.A. Afdeling	Karasburg Handelshuis (Eiens.) Bpk.	

E. LAMBRECHTS BOUMAATSKAPPY (S.W.A.)
(EIEENS.) BPK.

ONDER GEREGTELIKE BESTUUR

C. P. 238

Ooreenkomstig die voorskrifte van artikel 196 bis (4) van Ordonnansie Nr. 19 van 1928 word afsonderlike vergaderings van skuldeisers en lede van bogenoemde maatskappy voor die Landdros te Walvisbaai op Donderdag, 14 Junie, 1962 om 10 uur vm. hiermee belê vir die aanwysing van 'n geregtelike bestuurder(s).

J. J. BURGER,
Meester van die Hooggeregshof

Windhoek, 16 Mei 1962.

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat Mnr. Andries Jacobus Dreyer wie handel drywe as Algemene Handelaar en Varsprodukte Handelaar op Erf Nr. 211, Mariental, distrik Gibeon, onder die naam of styl „Dreyer's Kafee“, voornemens is om voormelde besighede oor te maak aan Mnr. Nicolaas Gysbert J. Maritz wie dit sal oorneem en drywe vir sy eie voordeel, risiko of andersins onder voormelde handelsnaam en op voormelde persele soos vanaf 1 Mei 1962.

14 dae na publikasie hiervan sal aansoek gedoen word by die Landdros, Mariental, vir die uitreiking van die betrokke lisensies.

A. J. SMITH,
Agent vir die Partye,
Posbus 97, Mariental.

MASTER'S NOTICE. Pursuant to Section *seventeen*, Sub-section (4), and Section *forty*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court of South Africa, S.W.A. Division, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. J. BURGER,
Master of the Supreme Court of South Africa,
S.W.A. Division.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER. Ingevolge artikel *sewentien*, onderartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet 1936.

Aangesien die Boedels, in die hierondervermelde Bylae kragtens Bevel van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, S.W.A. Afdeling, gesekwestreer is, word hiermee kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in die vermelde Boedels op die datums en tye en plekke, vermeld in die Bylae, vir die bewys van vorderings en die verkiesing van 'n kurator gehou sal word. In Windhoek sal die byeenkomste voor die Meester gehou word; in ander plekke voor die Magistraat.

J. J. BURGER,
Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika,
S.W.A. Afdeling.

Form/Vorm No. 2.

SCHEDULE / BYLAE

Estate Boedel No.	Name and Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Date upon which and Division of Court by which Order made Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Bevel gegee is		Day, Date and Hour of Meeting Dag, Datum en Uur van Byeenkoms			Place of Meeting Plek van Byeenkoms
		Date of Order Datum v. Bevel	Division of Court Afdeling van Hof	Day/Dag	Date/Datum	Hour/Uur	
Ins. 747	Joseph Ludwig Hoebel, building contractor under the style of Hesse & Hoe- bel, Windhoek	18.5.1962	S.W.A. Division	Wednesday	13.6.1962	10 a.m.	Master of the Supreme Court, Windhoek

REGSVEILING

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(SUIDWES-AFRIKA AFDELING)

In die saak tussen:

H. KRAMPE Eiser
en
W. J. VAN DER MEULEN Verweerder

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika dateer 27 Oktober 1961, sal 'n verkoping gehou word voor die Hooggeregshof te Windhoek op Saterdag, die 16de Junie 1962, om 11 uur vm. van die volgende eiendom van die Verweerder:

SEKERE Gedeelte QI van Windhoek Dorp en Dorps-
gronde No. 31, Registrasie Afdeling K;
GELEË in die Distrik van Windhoek;
GROOT 2 Hektare, 64 Are en 61 Vierkante Meter,

en meer volledig beskryf in Akte van Transport 533/53.

Dit word beweer dat die volgende verbeterings aange-
bring is, in hierdie verband word egter niks gewaarborg nie:

1 Woonhuis bestaande uit 2 groot vertrekke, kombuis
en badkamer.
Klein buitegebou bestaande uit 2 kamers.
1 Opgaardam en put.
20 Varkhokke; die erf is geheel omhein.

Die Voorwaardes van Verkoop kan ondersoek word by
dié kantoor en ook by die kantoor van die Adjunk-Balju van
Windhoek wat ook hiermee aangestel word as afslaer vir die
verkoping.

W. P. VAN OUDTSHOORN,
Balju vir Suidwes-Afrika.

Kamer 22, Hooggeregshof,
Windhoek, 1 Junie 1962.

SALE IN EXECUTION

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(SOUTH WEST AFRICA DIVISION)

In the matter between:

H. KRAMPE Plaintiff
and
W. J. VAN DER MEULEN Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of
South Africa bearing date the 27th October, 1961, a sale will
be held in front of the Supreme Court at Windhoek on Satur-
day, the 16th June, 1962, at 11 a.m. of the following property
of the Defendant:

CERTAIN Portion QI of Windhoek Town and Town-
lands No. 31, Registration Division K;
SITUATE in the District of Windhoek;
MEASURING 2 Hectares, 64 Ares and 61 Square
Metres,

and more fully described in Deed of Transfer No. 533/53.

The following improvements are stated to be on the
property, but nothing is guaranteed in this respect:

Dwelling house consisting of 2 big rooms, kitchen,
bathroom;
Small outbuilding comprising 2 rooms;
1 Water reservoir and well;
20 Pigsties; erf fully fenced.

The Conditions of Sale may be inspected at this office
and at the office of the Deputy Sheriff of Windhoek who is
also appointed as Auctioneer for the sale.

W. P. VAN OUDTSHOORN,
Sheriff of South West Africa.

Room 22, Supreme Court,
Windhoek, 1st June, 1962.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(SUIDWES-AFRIKA AFDELING)

In die saak tussen:

PREMIER FINANCE CORPORATION LTD. Eiser
en
F. J. FOURIE Verweerder

REGSVEILING

Ten uitvoering van 'n Vonnis van die Hooggeregshof van
Suid-Afrika (Suidwes-Afrika Afdeling) in die bogenoemde
saak, sal 'n Verkoping per openbare veiling gehou word op
Saterdag, 16 Junie 1962 om 11 uur vm., by die Landdros-
kantoor, Tsumeb, van die hiernagenoemde eiendom van die
Verweerder:—

1 Austin Vragmotor 5 Ton — Reg. No. OUT.1257.

Terme: Kontant.

Posbus 259, Tsumeb.

J. J. GERTENBACH,
Onder-Balju.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(SUIDWES-AFRIKA AFDELING)

In die saak tussen:

PREMIER FINANCE CORPORATION LTD. Eiser
en
J. A. C. KOEN Verweerder

REGSVEILING

Ten uitvoering van 'n Vonnis van die Hooggeregshof van
Suid-Afrika (Suidwes-Afrika Afdeling) in die bogenoemde
saak, sal 'n verkoping per openbare veiling gehou word op
Saterdag, 16 Junie 1962, om 11 uur vm., by die Landdros-
kantoor, Tsumeb, van die hiernagenoemde eiendom van die
Verweerder:—

1 Opel Car-A-Van — 1957 Model.

Posbus 259, Tsumeb.

J. J. GERTENBACH,
Onder-Balju.

NOTICES OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS. Pursuant to Section *fifty-six*, Sub-section (3), Section *seventy-seven*, and Section *forty*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936 and Ordinance 19 of 1928.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated, that their addresses are therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee direction concerning the sale or recovery of any part of the Estate or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS. Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, sub-artikel (3), artikel *sewen-en-twintig*, en artikel *veertig*, sub-artikel (3), van die Insolvensie Wet, 1936 en Ordonnansie 19 van 1928.

Kennis word hiermee gegee dat die persone vermeld in die aangehegte Bylae as kurators, soos die geval mag wees, van die daarin as gesekwestreer vermelde boedels aangestel is; en dat persone wat geld aan die boedels skuld hul skulde by die aangegeewe adresse binne die tydperke vermeld in die Bylae moet betaal.

Verder dat 'n byeenkoms van skuldeisers (dus die tweede byeenkoms van die boedels wat gesekwestreer is) met betrekking tot vermelde boedels op die datum, tye en plekke vermeld in die Bylae gehou sal word vir die bewys van aansprake teen die boedel, die ontvangs van die verslag van die kurator omtrent die aangeleenthede en toestand van die boedel, asook vir die verstrekking van instruksies aan die kurator betreffende die verkoop of opvordering van enige gedeelte van die boedel of betreffende enige aangeleentheid in verband met die beheer daarvan.

In Windhoek word die byeenkomste voor die Meester gehou en op ander plekke voor die Magistraat.

Form/Vorm No. 3.

SCHEDULE / BYLAE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Name of Trustee or Liquidator Naam van Kurator of Likwidateur	Full Address of Trustee or Liquidator Volledige Adres van Kurator of Likwidateur	Day, Date and Hour of Meeting Dag, Datum en Uur van Byeenkoms			Place of Meeting Plek van Byeenkoms	Time within which debts payable Tyd binne welke skuld betaal moet word
				Day Dag	Date Datum	Hour Uur		
Ins. 739	Ins. Estate Peter Bahnsen	H. S. Prinsloo	P.O. Box 1695, Windhoek	Wednesday	13.6.62	10 a.m.	Windhoek	
C.P. 227	Suidwes Meubilleerders (Pty) Ltd. (In Liquidation)	H. S. Prinsloo	P.O. Box 1695, Windhoek	Wednesday	13.6.62	10 a.m.	Windhoek	
Ins. 731	Ernst Rosemund, General Dealer, Swakopmund	I. M. Powell	P.O. Box 1339, Windhoek	Wednesday,	13.6.62	10 a.m.	Windhoek	30 days
C.A. 236	African Motors (Proprietary) Limited (In Liquidation)	C. A. R. Thienhaus	Syfret's Trust and Executor Company S.W.A. Ltd., P.O. Box 15, Windhoek	Wednesday,	13.6.62	10 a.m.	Windhoek	30 days
		F. G. Roome	Stability Executor & Trust Co. (Pty) Ltd. P. O. Box 523, Windhoek.					

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set forth opposite their respective names.

FORM NO. 8

SCHEDULE.

No. of Estate	Full name and Description of Insolvent	Place of Business or residence	Date when Estate Sequestrated	Day, Date and Hour of Intended Application			Division of Court to which Application will be made		Grounds for Application
				Day	Date	Hour	Division	Place	
598	Hilmar Rudolf Prion	Residence, 9 Lister Street, Windhoek Business, c/o Director of Health, S.W.A. Administration, Windhoek	4.12.1957	Friday	20.7.62	10 a.m.	Supreme Court of South Africa (S.W.A. Division)	Windhoek	Sec. 124 (2) (a) Act 24/1936 First and Final Account confirmed 29.4.1959

KENNISGEWING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS. Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet No. 24 van 1936 en Ordonnansie 19 van 1928.

Hiermee word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde Boedels, vermeld in onderstaande Bylae op die datums, tye en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In Windhoek sal die byeenkomste voor die Meester en in ander plekke voor die Magistraat gehou word.

NOTICES OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS. Pursuant to Sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act No. 24 of 1936 and Ordinance 19 of 1928.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated Estate mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

Vorm/Form No. 4.

BYLAE / SCHEDULE

No. van Boedel No. of Estate	Naam en Beskrywing van Boedel Name and Description of Estate	Dag, Datum en Uur van Byeenkoms Day, Date and Hour of Meeting			Plek van Byeenkoms Place of Meeting	Doel van Byeenkoms Object of Meeting
		Day/Dag	Datum Date	Uur Hour		
C.P. 197	Grunau Beryl Mines (Pty) Limited	Friday	15.6.62	10 a.m.	Magistrate, Keetmanshoop	To obtain further directions from Creditors
Ins. 708	Insolvent Estate Philip Wolff Davis	Wednesday	4.7.62	10 a.m.	Windhoek	To examine the insolvent and the insolvent's spouse
Ins. 727	Insolvent Estate A. P. B. van der Merwe	Wednesday	13.6.62	10 a.m.	Windhoek	To prove further claims.
Ins. 729	Ins. Boedel A. L. Struller	Wednesday	13.6.62	10 a.m.	Windhoek	To prove further claims
Ins. 738	Ins. Estate Rene Burger	Wednesday	13.6.62	10 a.m.	Windhoek	To prove further claims
Ins. 710	Ins. Estate Christiaan Johannes Cloete	Wednesday	13.6.62	10 a.m.	Windhoek	To prove further claims
C.P. 232	J. G. Der Kinderen (Pty.) Ltd. (In Liquidation)	Wednesday	13.6.62	10 a.m.	Windhoek	To prove further claims
C.P. 218	Damaraland Motors S.W.A. (Pty) Ltd. (In Liquidation)	Wednesday	13.6.62	10 a.m.	Windhoek	To prove further claims
C.A. 207	H. H. Schulz (Proprietary) Limited (In Liquidation)	Wednesday,	13.6.62	10 a.m.	Windhoek	Further proof of claims

REGSVEILING

IN DIE LANDDROSHOF VAN WINDHOEK

In die saak tussen:

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY

en

HEINZ WERNER HAMMELRATH en MARIA ANGELA HAMMELRATH

Verweerders

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof van Windhoek, gedateer 9 Mei 1962, saak Nr. 2175/1962, sal 'n verkoping gehou word voor die Landdroshof te Windhoek, op Saterdag, 16 Junie 1962, om 10 uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerders:

SEKERE Erf No. 811;

GELEË te Klein Windhoek in die munisipaliteit van Windhoek;

GROOT 1089 vierkante meters,

en meer volledig beskryf in Akte van Transport No. 605/1959.

Dit word beweer dat die volgende verbeterings aangebring is, in hierdie verband word egter niks gewaarborg nie:

Moderne woonhuis, bestaande uit 3 slaapkamers, sit-eetkamer, k.s.b. gebou van steen onder sinkdak. Buitegeboue bestaande uit bedienekamer, toilet en motorhuis.

Die voorwaardes van Verkoop kan ondersoek word by die kantoor van die Klerk van die Hof of die kantoor van die Geregsbode, wat ook hiermee aangestel word as Afslaer vir die verkoping.

FISHER, QUARMBY & M. R. ORMAN,
Eiser se Prokureur,
Marie Neef Gebou, Goeringstraat,
Posbus 37, Windhoek.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (S.W.A. DIVISION)

WINDHOEK, Tuesday, the 15th day of MAY, 1962.

BEFORE the Honourable Mr. Acting Justice MCKENZIE.

Eiser In the matter of:

FRANK ARCHIBALD BASSINGTHWAIGHTE
Applicant

in re:

CAPITAL INVESTMENT CORPORATION
(PROPRIETARY) LIMITED

HAVING heard Mr. M. J. Kritzing S.A. with him Mr. J. P. Botha, Counsel for the Applicant and having read the Petition and the other documents filed of record,

IT IS ORDERED:

1. THAT a Rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on FRIDAY, the 15th day of JUNE, 1962, at 10 a.m. —

- WHY an Order should not be granted staying and setting aside the final winding-up Order against the said Company dated 10th November, 1961.
- WHY an Order should not be granted discharging the liquidators from their office and functions as liquidators of the said Company.
- WHY an Order should not be granted authorising the said Company to resume business in terms of its articles.

2. THAT service of this Rule be effected by publication forthwith once in the Official Gazette, the Windhoek Advertiser and Suidwes-Afrikaner newspapers.

BY ORDER OF THE COURT.

Fisher, Quarmby & Orman.

W. P. VAN OUDTSHOORN,
Registrar.

KENNISGEWING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS. Ingevolge artikel *eenhonderd en agt*, onderartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936, Artikel 136, Ordonnansie 19 van 1928.

Kennis word hiermee gegee, dat die likwidasierekenings en state van distribusie of/en kontribusie in die boedels, vermeld in aangehegte Bylae, vir inspeksie deur skuldeisers in die vermeldde kantore, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer, soos daarin vermeld, vanaf die datum, in die Bylae vermeld, of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum die laaste mag wees, sal lê.

NOTICES OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS. Pursuant to Section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and Section 136, Ordinance 19 of 1928.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices hereto mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

Vorm/Form No. 6.

BYLAE / SCHEDULE

No. van Boedel No. of Estate	Naam en Beskrywing van Boedel Name and Description of Estate	Beskrywing van Rekening Description of Account	Kantore waar Rekening vir inspeksie sal lê Offices at which Account will lie open		Datum vanaf wanneer Rekening vir inspeksie sal lê Date from which Account will lie open
			Meester Master	Magistraat Magistrate	
C.P. 214	Daantjie Jacobs Motors (Pty) Ltd. (In Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution Account	Windhoek.		1.6.1962
C.P. 203	Prinsloo & van Tonder (Pty) Ltd. (In Liquidation)	First Liquidation and distribution account	Windhoek	Otjiwarongo	1.6.1962
C.A. 220	Continental Agency (Pty) Ltd. (In Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution Account	Windhoek		1.6.1962 21 days
C.A. 212	BAUMA (Pty) Ltd. (In Liquidation)	First liquidation and distribution account	Windhoek		1.6.1962 14 days
Ins. 719	Ins. Estate Anna Margarethe Louise Goetz	First and Final Liquidation and Distribution Account	Windhoek	Omaruru	1.6.1962 14 days
C.A. 207	H. H. Schulz (Proprietary) Limited (In Liquidation)	First Liquidation and Distribution Account	Windhoek		4.6.1962
C.P. 215	Truck & Car (Pty) Ltd. (In Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution Account	Windhoek		1.6.1962
C.P. 213	Capital Motors (Pty) Ltd. (In Liquidation)	First Liquidation and Distribution Account	Windhoek		1.6.1962

KENNISGEWING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS. Ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, sub-artikel (1) van die Insolvensiewet, 1936 en Artikel 139 Ordonnansie 19 van 1928.

Aangesien die likwidasierekenings en state van distribusie of/en kontribusie in die gelikwideerde of gesekwestreerde boedels vermeld in die onderstaande Bylae op die daarin genoemde datums bekragtig is, word hiermee kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie in vermeldde boedels ingevorder sal word soos, uiteengesit in die Bylae, en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag aan die kurator of likwidateur by die adres in die Bylae genoem, moet betaal.

NOTICES OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS. Pursuant to Section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936 and Section 139 of Ordinance 19 of 1928.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Company or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

Vorm/Form No. 7.

BYLAE / SCHEDULE.

No. van Boedel No. of Estate	Naam en Beskrywing van Boedel Name and Description of Estate	Datum waarop Rekening bekragtig is Date when Account confirmed	Of 'n dividend uitgekeer word of 'n kontribusie ingevorder word of beide Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both	Naam van Kurator of Likwidateur Name of Trustee or Liquidator	Volledige Adres van Kurator of Likwidateur Full Address of Trustee or Liquidator
Ins. 722	Ins. Estate R. A. Neubauer	4.5.1962	Dividend being paid	H. S. Prinsloo	P.O. Box 1695, Windhoek
Ins. 721	Ins. Estate E. J. Strambowski	8.5.1962	Dividend being paid	H. S. Prinsloo,	Box 1695, Windhoek
C.P. 234	Welbys Investment S.W.A. (Pty) Ltd. (In Voluntary Liquidation)	5.5.1962	Dividend being paid	V. E. Oosthuizen,	P.O. Box 625, Windhoek

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(S.W.A. DIVISION)

WINDHOEK, Tuesday, the 15th day of MAY, 1962.

BEFORE the Honourable Mr. Acting Justice McKENZIE.

In the matter of:

BASIL BLOCH

Applicant

in re:

BLOCH HOLDINGS CORPORATION
(PROPRIETARY) LIMITED

HAVING heard Mr. M. J. Kritzing S.A. with him Mr. J. P. Botha, Counsel for the Applicant and having read the Petition and the other documents filed of record,

IT IS ORDERED:

1. THAT a Rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on FRIDAY, the 15th day of JUNE, 1962, at 10 a.m. —

- A. WHY an Order should not be granted staying and setting aside the final winding-up Order against the said Company dated 10th November, 1961.
- B. WHY an Order should not be granted discharging the liquidators from their office and functions as liquidators of the said Company.
- C. WHY an Order should not be granted authorising the said Company to resume business in terms of its articles.

2. THAT service of this Rule be effected by publication forthwith once in the Official Gazette, the Windhoek Advertiser and Suidwes-Afrikaner newspapers.

BY ORDER OF THE COURT.

W. P. VAN OUDTSHOORN,

Fisher, Quarmbly & Orman.

Registrar.

SALE IN EXECUTION

In the Magistrate's Court for the District of Johannesburg.
Held at Johannesburg.
Case No. 59798/61

In the matter between:

G. L. PALMER & CO.
and

Plaintiff

KORANNA DIAMOND MINES LTD.

Defendant

Pursuant to a Judgment in the Magistrate's Court for the District of Johannesburg, held at Johannesburg, dated the 22nd day of August, 1961, a sale will be held at the Magistrate's Court, Lüderitzbucht, on Saturday, the 9th June, 1962, at 10.00 a.m. in the forenoon, in respect of the undermentioned immovable property:

Mining Area "Duebler", South West Africa.

1. No. 1: Measuring 9 Ha., 3963 Square Metres.
2. No. 3: Measuring 68 Ha., 8919 Square Metres, by virtue of a Deed of Transfer No. 2/51, dated 7th February, 1951, situate opposite Hollam's Bird Island, Northern Diamond Field in the District of Lüderitzbucht.

Terms of the sale shall be Cash to the highest bidder.

Dated at Windhoek this 18th day of May, 1962.

LORENTZ & BONE,
Plaintiff's Attorneys,
Standard Bank Chambers,
Kaiser Street, P.O. Box 85, Windhoek.

VEILING SONDER RESERWE

INSOLVENTE BOEDEL PETER BAHNSEN. — Ins. 739

Kennis geskied hiermee, dat die ondergenoemde bates, behorende aan die bogenoemde Insolvente Boedel, per openbare veiling verkoop sal word, sonder reserwe:

OP: Vrydag, 15 Junie 1962.

OM: 8 uur namiddag.

TE: Afslaers Lokaal, langs Erosdiensstasie.
1 — 1958 Opel Caravan.

Verdere besonderhede verkrygbaar by die ondergetekende en van die Afslaer, mnr. N. J. Swiegers.

H. S. PRINSLOO,

Kurator.

Die Boedel- en Weeskamer (S.W.A. (Edms.) Bpk.,
Posbus 1695, Telefoon 3964, Windhoek.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(S.W.A. DIVISION)

WINDHOEK, Tuesday, the 15th day of MAY, 1962.

BEFORE the Honourable Mr. Acting Justice McKENZIE.

In the matter of:

ERIC ZWARENSTEIN

Applicant

in re:

CAPITAL PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

HAVING heard Mr. M. J. Kritzing S.A. with him Mr. J. P. Botha, Counsel for the Applicant and having read the Petition and the other documents filed of record,

IT IS ORDERED:

1. THAT a Rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on FRIDAY, the 15th day of JUNE, 1962, at 10 a.m. —

- A. WHY an Order should not be granted staying and setting aside the final winding-up Order against the said Company dated 10th November, 1961.
- B. WHY an Order should not be granted discharging the liquidators from their office and functions as liquidators of the said Company.
- C. WHY an Order should not be granted authorising the said Company to resume business in terms of its articles.

2. THAT service of this Rule be effected by publication forthwith once in the Official Gazette, the Windhoek Advertiser and Suidwes-Afrikaner newspapers.

BY ORDER OF THE COURT.

W. P. VAN OUDTSHOORN,

Fisher, Quarmbly & Orman.

Registrar.

THE BACHELORS (PROPRIETARY) LIMITED
(IN LIQUIDATION)

Notice is hereby given that a Special Meeting and a General Meeting of Creditors have been called for Wednesday, 13th June, 1962 at 10 a.m. before the Master of the Supreme Court, Windhoek, for the following purposes respectively:—

- (1) To prove further claims.
- (2) To rescind the resolution passed at the Second Meeting of Creditors held on the 16th May, 1962, namely that the Gross Selling Price of the property known as the Grand Hotel be apportioned as follows:—

Immovables — eight ninths
Movables — one ninth

and that the following resolution be submitted for the approval of the Creditors:—

"That the claim of Otis Elevator Company Limited amounting R8,532-05 be regarded as a first charge against the proceeds of the sale of the Company's property known as the Grand Hotel and that the balance of the purchase price before any other charges are made be apportioned as follows:—

Immovables — Six sevenths
Movables — One seventh."

- (3) To pass any further resolutions which may be considered necessary.

C. A. R. THIENHAUS,

Liquidator.

Syret's Trust & Executor Co. S.W.A. Limited,
P.O. Box 15, Windhoek.

KENNISGEWING VAN BOEDELORGAWE

Geliewe kennis te neem dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Suidwes-Afrika Afdeling), Windhoek, op 29 Junie 1962 om 10 uur in die voormiddag of so gou daarna as die advokaat gehoor kan word, vir die aanname van die vrywillige boedeloorgawe van R. DIEDE-RICKS, 'n boer van plaas Corrigenda, Otjiwarongo, en dat sy vermoënstaat ter insage sal lê by die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Suidwes-Afrika Afdeling), Windhoek, en by die Landdros, Otjiwarongo, vir 'n periode van 14 dae soos vanaf 6 Junie 1962.

Gedateer te Windhoek, op hede die 17de dag van Mei 1962.

D. J. LOMBARD,
Prokureurs vir Applikant.
SCHOEMAN & LOMBARD,
City Centre, Stuebelstraat,
Posbus 2195, Windhoek

DEPARTMENT OF TRANSPORT / DEPARTEMENT VAN VERVOER

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION / MOTORTRANSPORT

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section 13 (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and Regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1956, as amended.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel 13 (1) van die Motortransportwet 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en Regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoer-kommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

- X. Name of Applicant and Nature of Application. / Naam van applikant en aard van aansoek.
- Y. Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles. / Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.
- Z. Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected. / Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

Nasionale Vervoer-kommissie (APV), Pretoria.
National Transport Commission (DRT), Pretoria.

- X. D.18/6/132. Kempton Park Busdiens (Edms.) Bpk., Kempton Park.
Nuuw. 4—57 sitplek busse/4—57 seater buses.
- Y. Blanke toeriste, eie bagasie, kos, slaap- en piekniekbenodigdhede/European Tourists, own baggage, foodstuffs, sleeping- and picnic requirements.
- Z. Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf plek van besigheid te Kempton Park en binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebiede na (a) die Kruger Wildtuin oor Middelburg, Lydenburg, Hoedspruit, Klaserie en terug oor dieselfde roete of Bosbokrand, Kowynpas, Sabie, Lydenburg, of vanaf Pretoriuskop, Krokodilbrug of Malelane oor Nelspruit, Tzaneen, Pietersburg, Warmbad of na die Kruger Wildtuin oor enige van die alternatiewe roetes en terug met enige van die alternatiewe roetes, of na enige punte op enige van die alternatiewe roetes en terug daarvandaan / Within a radius of 50 miles from place of business at Kempton Park and within the Rand and Pretoria Exempted areas to (a) the Kruger National Park via Middelburg, Lydenburg, Hoedspruit, Klaserie en return via the same route or Boskopridge, Kowyn pass, Sabie, Lydenburg, or from Pretorius Kop, Krokodil Bridge or Malelane via Nelspruit, Tzaneen, Pietersburg, Warmbad or to the Kruger National Park over any of the alternative routes and return via any of the alternative routes, or from any point on any of the alternative routes and back.

DEPARTMENT OF TRANSPORT. / DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION. / MOTORTRANSPORT.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section 13 (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930, (Act No. 39 of 1930), as amended, and Regulation 2 (2) of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1941, as amended.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel 13 (1) van die Motortransportwet, 1930, (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en Regulasie 2 (2) van die Motortransportregulasies, 1941, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoer-kommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

- X. Name of Applicant and Nature of Application. / Naam van applikant en aard van aansoek.
- Y. Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles. / Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.
- Z. Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected. / Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

Local Road Transportation Board Potchefstroom.
Plaaslike Padvervoerraad Potchefstroom.

- X. M.5439. D. Fourie, Kroonstad. Wysiging — Uitbreiding van Gebied / Amendment — Extension of Area.
- Y. Huistrekke/House removals. (OM.917).
- Z. Binne die Republiek van Suid-Afrika en binne Suidwes-Afrika/Within the Republic of South Africa and within South West Africa.

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that GEORGE BEWICK, born 2nd January, 1881, intends applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 16/1930, dated 17th January, 1930, in favour of GEORGE BEWICK in respect of:

CERTAIN Remaining Extent of Erf No. 441;

SITUATE in the Municipality, Territory and District of Walvis Bay;

MEASURING 576 Square Metres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Windhoek within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Windhoek this 21st day of May, 1962.

HOWARD & WASSERFALL,
Attorneys for Applicant,
Progress Properties, Kaiser Street,
P. O. Box 338, Windhoek.

DEPARTEMENT VAN VERVOER / DEPARTMENT OF TRANSPORT

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE / APPLICATION FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van (i) verwysingsnommer, (ii) naam van applikant, (iii) getal en tipe voertuie, (iv) aard van voorgestelde motortransport, en (v) plekke waartussen en roetes waarvoor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van Artikel 13(1) van die Motortransportwet 1930, (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne 10 dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating (i) reference number, (ii) name of applicant, (iii) number and type of vehicles, (iv) nature of proposed motor carrier transportation and, (v) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of Section 13(1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and Regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1956, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within 10 days from the date of this publication.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Windhoek.

Address to which representations must be submitted: Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, Windhoek.

- (i) M.38 (393).
- (ii) The Shell Co. of S.W. Africa Ltd. (Handelaars van Petroleum Produkte/Marketers of Petroleum Products).
- (iii) Walvisbaai/Bay.
- (iv) 1 voertuig/vehicle TBH.5226. (Tenker/Tanker).
- (v) Bykomende voertuig/Additional vehicle. Eie Petroleum produkte en petroleum behorende aan ten behoeve van B.P. Southern Africa Ltd./Own petroleum products and petroleum products belonging to on behalf of B.P. Southern Africa Ltd.
- (vi) Binne 'n omtrek van 30 (dertig) myl vanaf die Hoofposkantoor te Walvisbaai/Within a radius of 30 (thirty) miles from the General Post Office at Walvis Bay.
- (i) M.40 (1556).
- (ii) Arnold Muvangua (Herero) (Karweier/Cartage Contractor), Ukuambi, Ondangwa.
- (iii) 1 voertuig/vehicle OT.834 (Vragmotor/Truck).
- (iv) Nuwe aansoek/New application. Nie-blanke passasiers en goedere/Non-white passengers and goods.
- (v) (a) Tussen/Between Outjo en/and Kamanjab, Ohopoho, Ondangwa.
- (b) Binne/Within Outjo, Kaokoveld en/and Ovamboland Landdrosdistrikte/Magisterial districts en/and gebiede/areas.
- (i) M.32 (937).
- (ii) South West Transport (Pty) Ltd. (Swakopmund) (Karweiers/Cartage Contractors).
- (iii) 2 voertuie/vehicles OM.498 meganiese trek-eenheid/mechanical horse en/and sleepwa/trailer — 40 ton.
- (iv) Wysiging van huidige sertifikaat C.80627 om die volgende in te sluit/Amendment of existing certificate C.80627 to include the following: Mynarbeiders, blank en nie-blanke/Mine employees, White and Non-white, Mynmateriaal, mynvoorrade en erts/Mine material, mine supplies and ore.
- (v) (a) Tussen Swakopmund en Nuwe Kopermyn 12 myl vanaf Brandberg Wes Myn en 5 myl vanaf hoofweg Swakopmund—Brandberg Wes Myn — afstand van roete 142 myl/Between Swakopmund and New Copper Mine 12 miles from Brandberg West Mine and 5 miles from the main road Swakopmund—Brandberg West Mine — distance of route 142 miles.
- (b) Tussen/Between Usakos en/and Nuwe Kopermyn van General Mining Co. Wes van Brandberg/New Copper Mine of General Mining Co. West of Brandberg via Neineis en/and Uis.
- (c) Tussen/Between Omaruru en/and Nuwe Kopermyn van General Mining Co. wes van Brandberg/New Copper Mine of General Mining Co. west of Brandberg via Kohero en/and Uis.
- (i) M.17 (370).
- (ii) Herman Gloeditzsch (Otjiwarongo) (Bantoe) (Karweier/Cartage Contractor).
- (iii) 1 voertuig/vehicle KA.28 — vragmotor/truck en/and passasiersvoertuig/ passenger vehicle.
- (iv) Laat hernuwing/Late renewal. Goedere en Nie-blanke passasiers/Goods and Non-white passengers.
- (v) Tussen/Between Otjimbingwe en/and Karibib — direk/direct.
- (i) M.49 (3008).
- (ii) C. F. K. Raehs (Otjiwarongo) (Depot-bestuurder/Depot Manager).
- (iii) 1 voertuig/vehicle OT.1495 — Bakkie/Light truck, 1¼ ton.
- (iv) Nuwe aansoek/New application. Goedere uitsluitlik namens die firma/Goods exclusively on behalf of the firm A. Wutow & Co. (Pty) Ltd.
- (v) Binne die munisipale gebied van/Within the municipal area of Otjiwarongo.
- (i) M.45 (3012).
- (ii) R. A. Du Raan (Okahandja) (Karweier/Cartage Contractor).
- (iii) 1 voertuig/vehicle OK.915 — 10 ton kantelbak vragmotor/tipper truck).
- (iv) Nuwe aansoek/New application. Padmaakmateriaal namens die Administrasie van Suidwes-Afrika/Roadmaking material on behalf of the Administration of South West Africa.
- (v) Binne Suidwes-Afrika/Within South West Africa.
- (i) M.37 (1438).
- (ii) J. P. H. Jacobs (Outjo) (Karweier/Cartage Contractor).
- (iii) 1 voertuig/vehicle OUT.1123 — 5 ton kantelbak/tipper.
- (iv) Nuwe aansoek/New application. Sand, Gruis en klip en padboumateriaal namens die Administrasie van Suidwes-Afrika/Sand, gravel and stone and roadbuilding material on behalf of the Administration of South West Africa. (Beperk/Restricted).
- (v) Binne Suidwes-Afrika/Within South West Africa.
- (i) M.18 (2993).
- (ii) Isaak Links (Nama) (Mariental) (Messelaar/Bricklayer).
- (iii) 1 voertuig/vehicle N.944 — ¾ ton 1946 bakkie/light truck.
- (iv) Nuwe aansoek/New application. Nie-blanke passasiers/None-white passengers en/and Goedere/Goods.
- (v) Binne die landdrosdistrikte van/Within the magisterial districts of Gibeon, Keetmanshoop, Maltahöhe, Rehoboth en/and Windhoek.

- (i) M.48 (1755).
- (ii) Jonas Gawiseb (Grootfontein) (Karweier/Cartage Contractor).
- (iii) 1 voertuig/vehicle GR. 1151 — vragmotor/truck.
- (iv) Wysiging van huidige sertifikaat C.80816 om die volgende bykomende in te sluit/Amendment of existing certificate C.80816 to include the following authority: (a) Nie-blanke passasiers en goedere/Non-white passengers and goods. (b) Nie-blanke passasiers en goedere/Non-white passengers and goods.
- (v) (a) Tussen die spoorwegstasie te Grootfontein en S.W.A.N.L.A. Kampong te Grootfontein/Between the Railway Station Grootfontein and the Compound of S.W.A.N.L.A. at Grootfontein.
- (b) Tussen die Spoorwegstasie Grootfontein en Nuwe Lokasie te Grootfontein/Between the Railway Station at Grootfontein and the New Location at Grootfontein.
- (i) M.43 (83).
- (ii) Samuel Kruger (Gobabis) (Karweier/Cartage Contractor).
- (iii) 1 voertuig/vehicle G.1294 — 7 ton vragmotor/truck.
- (iv) Laat hernuwing en bykomende magtiging/Late renewal and additional authority. (a) Padboumateriaal/Road building material. (b) Goedere/Goods.
- (v) (a) Binne Suidwes-Afrika/Within South West Africa.
- (b) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf die Hoofposkantoor te/Within a radius of 100 miles from the General Post Office at Gobabis.
- (i) M.42 (35).
- (ii) P. J. Steyn (Otavi) (Karweier/Cartage Contractor).
- (iii) 1 voertuig/vehicle GR.2271 — vragmotor/truck 7 ton.
- (iv) Bykomende voertuig/Additional vehicle. (a) Vars melk, room en kasein/Fresh milk, cream and casein (beperk/restricted). (b) Goedere/Goods.
- (v) (a) Binne 'n omtrek van 50 (vyftig) myl vanaf die Hoofposkantoor te/Within a radius of 50 (fifty) miles from the Main Post Office at Otavi.
- (b) Binne 'n omtrek van 40 (veertig) myl vanaf die Hoofposkantoor te/Within a radius of 40 (forty) miles from the Main Post Office at Otavi.
- (i) M.33 (870).
- (ii) H. C. Coetzee (Gobabis) (Bechuanaland Transport). (Karweier/Cartage Contractor).
- (iii) 2 voertuie/vehicles BPL122 — 10 ton vragmotor/truck en/and BPL78 — 10 ton sleepwa/trailer.
- (iv) Nuwe aansoek/New application, vir bykomende magtiging/for additional authority: Lewende hawe/Livestock.
- (v) Vanaf plase in die Landdrosdistrik van Gobabis na die naaste spoorwegstasie of spoorwegsylyn waar 'n laaikraal beskikbaar is/From farms within the magisterial district of Gobabis to the nearest railway station, railway siding where a loading kraal is available.
- (i) S.8 (453).
- (ii) S.A. Spoorweë (Windhoek).
- (iii) Vragmotors/trucks 10, Sleepwaens/Trailers 2. — Draagvermoë 10 ton elk/Carrying capacity 10 tons each.
- (iv) Bykomende voertuie/Additional vehicles. Goedere/Goods.
- (v) Oor alle bestaande en reeds goedgekeurde roetes binne Suidwes-Afrika/Over all existing and already authorised routes within South West Africa.

NOTICE

ASSIGNMENT OF TRADE MARK

It is hereby notified for information that THE DENVER MACHINERY COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED of 12 Viljoen Street, Lorentzville, Johannesburg, South Africa, has assigned to THE ALLEN-SHERMAN-HOFF PUMP COMPANY of Paoli, Penna., United States of America, otherwise than in connection with the goodwill of the business in the goods in which it was used at the time of assignment, the undermentioned trade mark, which is registered in the name of THE DENVER MACHINERY COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED who is the Assignor. The date of assignment was the 7th March, 1962 with effect from the 9th April, 1962.

No.	Class	Mark	Goods
5085/60	6	A-S-H (Device)	All goods included in this class

Given under my hand at Windhoek, South West Africa, on this 3rd May, 1962.

Acting Registrar of Deeds.

Deeds Office,
Windhoek.

COMPANIES IN LIQUIDATION

Notice is hereby given in terms of section 119 (3) of Ordinance No. 19 of 1928 that the provisional liquidation order in respect of WINDHOEK METAL INDUSTRIES (PTY.) LTD. issued on the 25th August, 1961, has been set aside by the Supreme Court of South Africa (S.W.A. Division) on the 15th May, 1962.

J. J. BURGER,
Master of the Supreme Court.

Windhoek, 16th May, 1962.

OVENSTONE SOUTH WEST INVESTMENTS LIMITED (Incorporated in South West Africa)

TENTH ANNUAL REPORT AND ACCOUNTS FOR THE YEAR ENDED 31st DECEMBER, 1961

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the Tenth Annual General Meeting of Shareholders in the above-mentioned Company will be held at the offices of the Company, Second Street East, Walvis Bay, S.W.A., on Thursday, the 21st June, 1962 at 3.00 p.m. for the following purposes:—

- To consider and approve the Reports of the Directors and Auditors, and the Balance Sheet as at the 31st December, 1961, together with the Profit and Loss Account for the year ended that date.
- To confirm the payment of:—
An Interim Dividend of 10%, together with a Final Dividend of 10% and a Bonus Dividend of 10%, making a total of 30% (15 cents per share) on the Share Capital of the Company in respect of the year ended 31st December, 1961.
- To elect Directors in the place of Messrs. A. B. M. Ovenstone, J. Ovenstone, D. Mac P. Ovenstone, R. J. Ovenstone and J. H. Newman, who retire in terms of the Articles of Association but, being eligible, offer themselves for re-election.
- To fix the remuneration of the Directors for the year ended 31st December, 1961.
- To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
- To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

Any member entitled to attend and vote at this Meeting may appoint a proxy, who need not be a member, to represent him/her at the Meeting.

By Order of the Board,

D. S. McLAREN,
Secretary

Second Street East,
Walvis Bay, S.W.A.,
14th May, 1962.